

WebSphere  
Application Server



# Concetti, pianificazione e installazione per Edge Components

*Versione 6.0.2*



WebSphere  
Application Server



# Concetti, pianificazione e installazione per Edge Components

*Versione 6.0.2*

**Terza edizione (Giugno 2005)**

Questa edizione si applica a:  
WebSphere Application Server, Versione 6.0.2

e a tutte le release e modifiche successive se non diversamente specificato in nuove edizioni.

Ordinare le pubblicazioni mediante il rappresentante IBM o gli uffici IBM del proprio paese.

© **Copyright International Business Machines Corporation 2005. Tutti i diritti riservati.**

---

# Indice

<b>Figure</b> . . . . .	<b>v</b>
-------------------------	----------

<b>Informazioni su questa guida</b> . . . . .	<b>vii</b>
Destinatari . . . . .	vii
Accessibilità . . . . .	vii
Convenzioni e terminologia utilizzati in questa guida . . . . .	vii

---

## Parte 1. Panoramica . . . . . 1

### Capitolo 1. Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components . . 3

Caching Proxy . . . . .	4
Load Balancer . . . . .	5
Dispatcher . . . . .	5
CBR (Content Based Routing). . . . .	6
Site Selector . . . . .	6
Cisco CSS Controller. . . . .	6
Nortel Alteon Controller . . . . .	7
Metric Server . . . . .	7

### Capitolo 2. Componenti Edge Components e famiglia di prodotti WebSphere . . . . . 9

Tivoli Access Manager . . . . .	9
WebSphere Portal Server . . . . .	9
WebSphere Site Analyzer . . . . .	9
WebSphere Transcoding Publisher . . . . .	10

### Capitolo 3. Ulteriori informazioni su Application Server ed Edge Components . . . . . 11

---

## Parte 2. Concetti e informazioni sui componenti Edge . . . . . 13

### Capitolo 4. Memorizzazione nella cache 15

Memorizzazione di base nella cache . . . . .	15
Memorizzazione avanzata nella cache . . . . .	16
Cluster Caching Proxy con bilanciamento del carico . . . . .	16
Memorizzazione nella cache di contenuti dinamici . . . . .	17
Altre funzioni di memorizzazione nella cache . . . . .	18

### Capitolo 5. Prestazioni di rete . . . . . 19

Hardware di rete . . . . .	19
Considerazioni sulla memoria . . . . .	19
Considerazioni sul disco rigido. . . . .	20
Considerazioni sulla rete . . . . .	20
Considerazioni sulla CPU . . . . .	20
Architettura di rete . . . . .	20

Popolarità di un sito Web e considerazioni su carico del server proxy . . . . .	20
Considerazioni sul tipo di traffico . . . . .	21

### Capitolo 6. Disponibilità . . . . . 23

Bilanciamento del carico . . . . .	23
Bilanciamento del carico di più host di contenuti . . . . .	23
Bilanciamento del carico di più server proxy . . . . .	24
Supporto failover . . . . .	26

### Capitolo 7. CBR (Content Based Routing) . . . . . 29

---

## Parte 3. Scenari . . . . . 33

### Capitolo 8. Rete B2C (Business-to-Consumer) . . . . . 35

Fase 1 . . . . .	35
Fase 2 . . . . .	37
Fase 3 . . . . .	38

### Capitolo 9. Soluzione bancaria B2C (Business-to-Client) . . . . . 39

### Capitolo 10. Rete portale Web . . . . . 41

---

## Parte 4. Installazione di Edge Components . . . . . 43

### Capitolo 11. Requisiti di Edge Components . . . . . 45

Prerequisiti hardware e software . . . . .	45
Uso dei browser con i moduli di configurazione e amministrazione di Caching Proxy . . . . .	45
Uso dei browser con la guida in linea di Load Balancer . . . . .	46

### Capitolo 12. Installazione di Edge Components mediante il programma di installazione . . . . . 47

Uso del programma di installazione per Windows . . . . .	47
Uso del programma di installazione per Linux e UNIX . . . . .	49

### Capitolo 13. Installazione di Caching Proxy mediante strumenti di assemblaggio del sistema . . . . . 51

**Capitolo 14. Installazione di Load Balancer mediante strumenti di assemblaggio del sistema . . . . . 55**

Installazione per AIX . . . . . 55  
Prima dell'installazione . . . . . 56  
Procedura di installazione . . . . . 56  
Installazione per HP-UX . . . . . 58  
Prima dell'installazione . . . . . 58  
Procedura di installazione . . . . . 58  
Installazione per Linux . . . . . 59  
Prima dell'installazione . . . . . 60  
Fasi di installazione . . . . . 60  
Installazione per Solaris . . . . . 61  
Prima dell'installazione . . . . . 61  
Fasi di installazione . . . . . 61

---

**Parte 5. Creazione di reti con Edge Components . . . . . 63**

**Capitolo 15. Creazione di una rete Caching Proxy . . . . . 65**

Flusso di lavoro . . . . . 65  
Controllo dei sistemi e del software necessari . . . . . 66  
Creazione di Server 1 (sistemi Linux e UNIX) . . . . . 66  
Creazione di Server 1 (sistema Windows) . . . . . 66  
Configurazione di Server 1 . . . . . 66  
Verifica della rete Caching Proxy . . . . . 67

**Capitolo 16. Creazione di una rete Load Balancer . . . . . 69**

Flusso di lavoro . . . . . 69  
Controllo dei sistemi e del software obbligatori . . . . . 69  
Configurazione della rete . . . . . 70  
Configurazione del Dispatcher . . . . . 70  
Configurazione mediante riga comandi . . . . . 71  
Configurazione mediante procedura guidata . . . . . 72  
Configurazione mediante interfaccia utente grafica (GUI) . . . . . 72  
Verifica della rete Load Balancer . . . . . 72

---

## Figure

1. Configurazione proxy di base . . . . .	15	7. Instradamento di richieste HTTP con CBR	30
2. Caching Proxy che funge da server proxy per un cluster con bilanciamento del carico . . . . .	16	8. Bilanciamento del carico delle richieste HTTP instradate con CBR . . . . .	31
3. Bilanciamento del carico di più host di contenuti . . . . .	24	9. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 1)	36
4. Bilanciamento del carico di più server proxy e host di contenuti. . . . .	25	10. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 2)	37
5. Uso di un Load Balancer principale e di backup per garantire un'elevata disponibilità dei contenuti Web . . . . .	26	11. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 3)	38
6. Collocazione del Load Balancer di backup su un host di contenuti. . . . .	27	12. Soluzione bancaria B2C (Business-to-Consumer). . . . .	40
		13. Portale Web . . . . .	42
		14. Rete dimostrativa Caching Proxy . . . . .	65
		15. Rete dimostrativa Load Balancer . . . . .	69



---

## Informazioni su questa guida

Questo guida, *Informazioni di base, pianificazione e installazione per WebSphere Application Server Edge Components*, è un'introduzione ai componenti Edge Components di WebSphere Application Server. Esso contiene delle panoramiche generali sui prodotti, discussioni dettagliate sulla funzionalità dei componenti fondamentali, scenari edge-of-the-network, informazioni sull'installazione e sulla configurazione iniziale e reti dimostrative.

---

## Destinatari

Il documento *Informazioni di base, pianificazione e installazione per WebSphere Application Server Edge Components* è stato scritto per amministratori di sistema e di rete esperti, che abbiamo una certa familiarità con i sistemi operativi e con la fornitura di servizi Internet. Non è richiesta esperienza di WebSphere Application Server o di Edge Components di WebSphere Application Server.

---

## Accessibilità

Le funzioni di accessibilità consentono a un utente con svantaggi fisici, quali una mobilità o una vista limitata, di utilizzare agevolmente prodotti software. Si tratta delle principali funzioni di accessibilità contenute in WebSphere Application Server, Versione 6.0.2:

- È possibile utilizzare un software di lettura dello schermo e un sintetizzatore vocale digitale per ascoltare ciò che viene visualizzato sullo schermo. Inoltre, si può adoperare un software di riconoscimento vocale, quale IBM ViaVoice, per immettere dati e spostarsi all'interno dell'interfaccia utente.
- È possibile azionare le funzioni mediante tastiera anziché tramite mouse
- È possibile configurare e gestire le funzioni di Application Server mediante editor di testo standard o interfacce di righe comandi al posto delle interfacce grafiche fornite. Per ulteriori informazioni sull'accessibilità di specifiche funzioni, fare riferimento alla documentazione ad esse relativa.

---

## Convenzioni e terminologia utilizzati in questa guida

Questa documentazione utilizza le seguenti convenzioni tipografiche e di definizione dei tasti.

Tabella 1. Convenzioni utilizzate in questa guida

Convenzione	Significato
<b>Grassetto</b>	Quando si fa riferimento alle interfacce utente grafiche (GUI, Graphical User Interfaces), il grassetto evidenzia menu, voci di menu, etichette, pulsanti, icone e cartelle. Inoltre, può essere utilizzato per enfatizzare i nomi di comandi che, altrimenti, verrebbero confusi con il testo circostante.
A spaziatura fissa	Indica il testo da inserire davanti a un prompt di comandi. Inoltre, indica il testo su video, gli esempi di codice ed estratti di file.
<i>Corsivo</i>	Indica i valori delle variabili che l'utente deve inserire (ad esempio, il nome sostituire <i>nomeFile</i> con il nome effettivo di un file). Il corsivo viene inoltre utilizzato per enfatizzare un concetto ed evidenziare i titoli di manuali.

Tabella 1. Convenzioni utilizzate in questa guida (Continua)

Convenzione	Significato
Ctrl- <i>x</i>	Dove <i>x</i> è il nome di un tasto, indica una sequenza di caratteri di controllo. Ad esempio, Ctrl-c indica: tenere premuto il tasto Ctrl e contemporaneamente premere il tasto c.
Invio	Indica il tasto etichettato con la parola Invio, Enter, Return o con una freccia verso sinistra.
%	Rappresenta il prompt della shell dei comandi in ambiente Linux e UNIX per un comando che non richiede privilegi root.
#	Rappresenta il prompt della shell dei comandi in ambiente Linux e UNIX per un comando che richiede privilegi root.
C:\	Rappresenta il prompt dei comandi in ambiente Windows.
Immissione di comandi	Quando si invita l'utente a "immettere" o "inserire" un comando, digitare il comando e premere Invio. Ad esempio, l'istruzione "Immettere il comando ls" indica: digitare ls al prompt dei comandi e premere Invio.
[ ]	Racchiude le voci facoltative nelle descrizioni della sintassi.
{ }	Racchiude gli elenchi da cui è necessario scegliere una voce nelle descrizioni della sintassi.
	Separa le voci in un elenco di opzioni racchiuse tra parentesi { } nelle descrizioni della sintassi.
...	I puntini di sospensione nelle descrizioni della sintassi indicano che è possibile ripetere la voce precedente una o più volte. Negli esempi, indicano che le informazioni sono state omesse dall'esempio per motivi di brevità.

---

## Parte 1. Panoramica

Questa sezione introduce i componenti Edge Components di WebSphere Application Server, ossia Caching Proxy e Load Balancer e ne descrive l'integrazione con Application Server. Definisce inoltre i componenti di Caching Proxy e Load Balancer. In più, introduce altri prodotti correlati della famiglia WebSphere.

Questa sezione contiene i seguenti capitoli:

- Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3
- Capitolo 2, "Componenti Edge Components e famiglia di prodotti WebSphere", a pagina 9
- Capitolo 3, "Ulteriori informazioni su Application Server ed Edge Components", a pagina 11



---

## Capitolo 1. Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components

WebSphere è un software per l'infrastruttura Internet che consente alle aziende di sviluppare, distribuire e integrare applicazioni e-business di nuova generazione come le applicazioni specifiche per e-commerce B2B (business-to-business). Il software middleware WebSphere supporta vari tipi di applicazioni aziendali, dalla semplice pubblicazione su Web all'elaborazione di transazioni su scala aziendale.

Come base della piattaforma WebSphere, WebSphere Application Server offre una serie completa di middleware che consente all'utente di progettare, implementare, distribuire e gestire applicazioni aziendali. Si tratta di applicazioni di vario tipo, dalla semplice vetrina di un sito Web alla modifica completa dell'infrastruttura informatica di un'azienda.

Funzioni che richiedono un impiego intensivo del processore, quali la personalizzazione, conferiscono vantaggi competitivi alle attività e-business. Tuttavia, confinando abitualmente queste funzioni sui server centrali, si corre il rischio di non poterle adeguare correttamente alle effettive proporzioni di Internet. Di conseguenza, con l'aggiunta costante di nuove applicazioni Web, l'infrastruttura Internet di un'azienda può crescere notevolmente, sia in termini di ambito che di impatto. Inoltre, l'affidabilità e la sicurezza sono fattori di vitale importanza per l'e-business. Anche una minima interruzione del servizio può causare perdite rilevanti.

I componenti di Edge Components (in precedenza Edge Server) sono stati ora integrati nell'offerta WebSphere Application Server. I componenti di Edge Components possono essere utilizzati insieme a WebSphere Application Server per controllare l'accesso dei client ai server Web e per consentire alle aziende di offrire un miglior servizio ai clienti che accedono ai contenuti basati su Web tramite Internet o mediante un rete intranet aziendale. Grazie all'uso di Edge Components è possibile ridurre la congestione sul Web, aumentare la disponibilità dei contenuti e migliorare le prestazioni del server Web. Come il nome stesso suggerisce, Edge Components viene normalmente eseguito su macchine molto vicine (in termini di configurazione di rete) nell'area che segna il limite tra una rete intranet aziendale e Internet.

WebSphere Application Server include Caching Proxy e Load Balancer Edge Components.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

## Caching Proxy

Caching Proxy riduce l'utilizzo della larghezza di banda e migliora la velocità e l'affidabilità di un sito Web fornendo un nodo POP (point-of-presence) per uno o più server di contenuti back-end. Caching Proxy è in grado di memorizzare nella cache e supportare contenuti statici e contenuti generati in modo dinamico da WebSphere Application Server.

Il server proxy intercetta le richieste dati da un client, richiama le informazioni necessarie dalle macchine su cui risiedono i contenuti e restituisce il contenuto al client. Nella maggior parte dei casi, si tratta di richieste per documenti memorizzati sui server Web (noti anche come *server di origine* o *host di contenuti*) che vengono distribuiti mediante il protocollo HTTP (Hypertext Transfer Protocol). Tuttavia, è possibile configurare il server proxy in modo da gestire altri protocolli, quali FTP (File Transfer Protocol) e Gopher.

Il server proxy memorizza il contenuto che può essere archiviato in una cache locale prima di distribuirlo al richiedente. Tra i contenuti memorizzabili nella cache sono inclusi pagine Web e file JSP (JavaServer Pages) contenenti informazioni generate dinamicamente ma che di rado subiscono delle modifiche. La memorizzazione nella cache consente al server proxy di soddisfare le successive richieste degli stessi contenuti prelevandoli direttamente dalla cache locale, ossia una procedura molto più veloce rispetto a quella che prevede di richiamarli nuovamente dall'host dei contenuti.

I plug-in di Caching Proxy aumentano la funzionalità di server proxy.

- Il plug-in ICP consente al server proxy di eseguire delle query sulle cache compatibili con ICP (Internet Caching Protocol), per cercare pagine HTML e altre risorse memorizzabili nella cache.
- Il plug-in Tivoli Access Manager (in precedenza Policy Director) consente al server proxy di utilizzare i servizi di autenticazione o di autorizzazione integrati di Access Manager.
- Il modulo di autenticazione PAC-LDAP consente al server proxy di accedere a un server LDAP durante l'esecuzione delle routine di autenticazione o di autorizzazione.
- Il plug-in WebSphere Transcoding Publisher, se utilizzato insieme a WebSphere Transcoding Publisher, consente al server proxy di memorizzare nella cache più versioni transcodate di contenuti per dispositivi mobili.

È possibile estendere ulteriormente le funzioni di Caching Proxy scrivendo moduli plug-in personalizzati in un'interfaccia di programmazione (API). L'API è un'interfaccia flessibile, facile da utilizzare e indipendente dalla piattaforma. Il proxy esegue una sequenza di operazioni per ciascuna richiesta client elaborata. Un'applicazione plug-in modifica o sostituisce una fase all'interno del flusso di elaborazione delle richieste, come l'autenticazione di un client o il filtro di una richiesta. La potente interfaccia Transmogrify, ad esempio, consente di accedere ai dati HTTP e di sostituire o trasformare URL e contenuti Web. I plug-in possono modificare o sostituire fasi di elaborazione designate; inoltre, è possibile richiamare più di un plug-in per una specifica fase.

---

## Load Balancer

Load Balancer crea sistemi edge-of-network, ai limiti della rete, che gestiscono il traffico di rete, riducendo la congestione e bilanciando il carico su diversi altri servizi e sistemi. Load Balancer consente di selezionare siti, gestire carichi di lavoro, valutare affinità di sessione ed eseguire failover trasparenti.

Load Balancer viene installato tra i server Internet e back-end dell'azienda, che possono essere host di contenuti o macchine Caching Proxy. Load Balancer funge da singolo nodo POP (point-of-presence) aziendale su Internet, anche se l'azienda dovesse utilizzare più server back-end a causa di una forte domanda o di una notevole quantità di contenuti. È inoltre possibile garantire l'elevata disponibilità installando un Load Balancer di backup, che assuma il controllo in caso di errore temporaneo di quello principale.

Load Balancer intercetta le richieste dati dai client e inoltra ciascuna richiesta al server attualmente ritenuto il più adatto a soddisfarle. In altre parole, bilancia il carico delle richieste in entrata tra una serie definita di macchine che supportano lo stesso tipo di richieste. Load Balancer può distribuire le richieste a molti tipi di server, tra cui macchine WebSphere Application Server e Caching Proxy. Il bilanciamento del carico può essere personalizzato per una particolare applicazione o piattaforma mediante advisor personalizzati. Sono disponibili advisor destinati a scopi speciali, per ottenere informazioni per il bilanciamento del carico di WebSphere Application Server.

Se il componente CBR (Content Based Routing) viene installato insieme a Caching Proxy, le richieste HTTP e HTTPS possono essere distribuite anche in base agli URL o ad altre caratteristiche stabilite dall'amministratore, eliminando la necessità di memorizzare contenuti identici su tutti i server back-end. Il componente Dispatcher può inoltre offrire la stessa funzione per le richieste HTTP.

Il bilanciamento del carico migliora la disponibilità e la scalabilità di un sito Web organizzando in cluster, in modo trasparente, i server di contenuti, tra cui server HTTP, server delle applicazioni e server proxy, ossia server di contenuti sostitutivi. La disponibilità può essere ottenuta mediante parallelismo, bilanciamento del carico e supporto failover. Quando un server subisce un guasto, l'attività commerciale non si interrompe. La scalabilità di un'infrastruttura viene di gran lunga migliorata dal momento che la potenza dell'elaborazione back-end può essere aggiunta in modo trasparente.

**Supporto per IPv6:** il supporto per lo schema di indirizzamento IP esteso di IPv6 è disponibile con "Load Balancer for IPv6." Load Balancer for IPv6 è un'immagine di installazione separata costituita *esclusivamente* dal componente Dispatcher. Questo tipo di installazione fornisce il bilanciamento del carico per il traffico IPv4 e IPv6 ai server configurati nella rete che utilizzano l'inoltro del pacchetto basato su MAC di Dispatcher'. È importante disinstallare la precedente versione di Load Balancer prima di installare Load Balancer for IPv6. Due versioni di Load Balancer non possono essere presenti sulla stessa macchina. (Consultare "Dispatcher" per una breve panoramica del componente Dispatcher).

Load Balancer prevede i seguenti componenti:

### Dispatcher

Per tutti i servizi Internet, quali HTTP, FTP, HTTPS e Telnet, il componente Dispatcher esegue il bilanciamento del carico tra i server della LAN o della WAN.

Per i servizi HTTP, Dispatcher può eseguire il bilanciamento del carico di server in base al contenuto URL della richiesta client.

Il componente Dispatcher consente di gestire in modo stabile ed efficiente una rete ampia e scalabile di server. Con il Dispatcher, è possibile collegare molti server in modo da farli sembrare un solo server virtuale. Quindi il sito sembrerà avere un unico indirizzo IP.

Se si sta utilizzando un'installazione Load Balancer for IPv6, vedere il capitolo relativo alla distribuzione di Dispatcher su Load Balancer for IPv6 nella *Guida alla gestione per WebSphere Application Server Load Balancer*, che include le informazioni sulle limitazioni e le differenze di configurazione.

## CBR (Content Based Routing)

Per i servizi HTTP e HTTPS, il componente CBR (Content Based Routing) esegue il bilanciamento del carico per i server in base al contenuto della richiesta client. Questo componente lavora in associazione con il componente Application Server Caching Proxy.

**IMPORTANTE:** il componente CBR (Content Based Routing) è disponibile su tutte le piattaforme supportate con le seguenti eccezioni:

- CBR non è disponibile con installazioni Load Balancer su piattaforme su cui è in esecuzione una JVM da 64 bit.

In alternativa, per questo tipo di installazione è possibile utilizzare il metodo di inoltro cbr del componente Load Balancer' Dispatcher per consentire l'instradamento basato sul contenuto di richieste HTTP e HTTPS senza utilizzare Caching Proxy. Consultare *Guida alla gestione per Load Balancer di WebSphere Application Server* per ulteriori informazioni.

- CBR non è disponibile con installazioni Load Balancer for IPv6.

Load Balancer for IPv6 supporta esclusivamente il metodo di inoltro mac del componente' Dispatcher. I metodi di inoltro nat e cbr non sono supportati.

## Site Selector

Il componente Site Selector migliora un sistema di bilanciamento del carico facendo in modo che funzioni come un nodo POP (point-of-presence) per la rete e che esegua il bilanciamento del carico delle richieste in entrata eseguendo la mappatura dei nomi DNS sugli indirizzi IP. Insieme a Metric Server, Site Selector può monitorare il livello di attività su un server, rilevare un server che sta elaborando un carico inferiore rispetto agli altri e individuare un server in errore.

Questo componente è supportato su tutte le installazioni di Edge Components, con la seguente eccezione:

- Questo componente non è disponibile con le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

## Cisco CSS Controller

Il componente Cisco CSS Controller genera delle metriche di misurazione del carico dei server e le invia a uno switch Cisco CSS che le utilizzerà per selezionare i server, ottimizzare i carichi di lavoro e aumentare la tolleranza agli errori.

Questo componente è supportato su tutte le installazioni di Edge Components, con la seguente eccezione:

- Questo componente non è disponibile con le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

## **Nortel Alteon Controller**

Il componente Nortel Alteon Controller genera delle metriche di misurazione del carico dei server e le invia a uno switch Nortel Alteon che le utilizzerà per selezionare i server, ottimizzare i carichi di lavoro e aumentare la tolleranza agli errori.

Questo componente è supportato su tutte le installazioni di Edge Components, con la seguente eccezione:

- Questo componente non è disponibile con le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

## **Metric Server**

IL componente Metric Server è in esecuzione come daemon su un server con bilanciamento del carico e fornisce informazioni relative ai carichi di sistema sui componenti Load Balancer.



---

## Capitolo 2. Componenti Edge Components e famiglia di prodotti WebSphere

La famiglia IBM WebSphere è stata ideata per aiutare gli utenti a realizzare concretamente i loro progetti e-business. Si tratta di un set di prodotti software in grado di aiutare gli utenti a sviluppare e gestire siti Web con prestazioni elevate e integrare siti Web con sistemi informativi aziendali non Web, nuovi o preesistenti.

La famiglia WebSphere comprende WebSphere Application Server, tra cui Edge Components e altro software della linea WebSphere che si integra perfettamente con WebSphere Application Server migliorandone le prestazioni. Per una panoramica di WebSphere Application Server e dei relativi componenti, consultare Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3.

---

### Tivoli Access Manager

Tivoli Access Manager (in precedenza Tivoli Policy Director) è disponibile separatamente. Questo prodotto consente di controllare gli accessi, proteggere a livello centralizzato le applicazioni Web esistenti e offrire l'accesso a numerose risorse Web mediante una sola autenticazione. Un plug-in Caching Proxy utilizza il framework di sicurezza di Access Manager, consentendo al server proxy di adoperare i servizi di autorizzazione e autenticazione integrati di Access Manager.

---

### WebSphere Portal Server

WebSphere Portal Server (disponibile separatamente) offre un framework in grado di affrontare problemi associati ai portali relativamente a presentazione, sicurezza, scalabilità e disponibilità. Mediante Portal Server, le aziende potranno creare portali personalizzati in grado di soddisfare le esigenze di dipendenti, business partner e clienti. Gli utenti potranno collegarsi al portale e ricevere pagine Web personalizzate che consentiranno loro di entrare in contatto con altri utenti e accedere alle informazioni e alle applicazioni desiderate. Questo singolo punto di accesso personalizzato a tutte le risorse necessarie riduce il sovraccarico di informazioni, accelera la produttività e incrementa l'uso del sito.

WebSphere Portal Server è in esecuzione in un cluster di WebSphere Application Server per assicurare scalabilità e affidabilità. Il componente Application Server Load Balancer può inoltre essere utilizzato per ottenere un ulteriore bilanciamento del carico e un'elevata disponibilità.

---

### WebSphere Site Analyzer

WebSphere Site Analyzer (disponibile separatamente) consente alle aziende di prevenire problemi relativi a capacità e prestazioni. Con Site Analyzer, è possibile utilizzare i log di Caching Proxy e Load Balancer e altri supporti utili per prevedere un aumento delle richieste di risorse mediante il monitoraggio, l'analisi e la creazione di report sull'uso del sito Web. Inoltre, con i componenti di Site Analyzer, gli utenti che devono installare e aggiornare Edge Components potranno usufruire di un valido aiuto per gestire e memorizzare configurazioni, attivare Edge Components da remoto, visualizzare e documentare eventi.

---

## WebSphere Transcoding Publisher

WebSphere Transcoding Publisher (disponibile separatamente) può convertire una pagina Web in modo da visualizzarla su un dispositivo mobile, come un telefono con dotato di accesso a Internet, tradurre i contenuti Web nella lingua preferita dall'utente (richiamando WebSphere Translation Server) e convertire linguaggi di markup. Transcoding Publisher aumenta le capacità di Caching Proxy poiché consente di supportare il contenuto per diversi utenti e dispositivi. Dopo aver ricevuto i contenuti da un server Web, è possibile configurare l'interfaccia Transmogrify di Caching Proxy per richiamare Transcoding Publisher e convertire i dati e contrassegnarli, per memorizzarli nella cache e utilizzarli in futuro. Sull'interfaccia di post-autenticazione di Caching Proxy, Transcoding Publisher verifica che sul server proxy i requisiti del dispositivo corrispondano a quelli dell'utente e, in caso affermativo, invia il contenuto prelevandolo dalla cache del server proxy.

---

## Capitolo 3. Ulteriori informazioni su Application Server ed Edge Components

La documentazione riportata di seguito, specifica per WebSphere Application Server Edge Components, è disponibile presso il centro informazioni di Edge Components.

- *Guida alla programmazione per Edge Components* GC13-3368-01
- *Guida alla gestione per Caching Proxy* GC13-3366-01
- *Guida alla gestione per Load Balancer* GC13-3365-01

Altra documentazione relativa a WebSphere Application Server è disponibile alla pagina delle librerie di WebSphere Application Server.

Le informazioni relative al supporto Technote su Edge Components sono disponibili alla pagina del supporto di WebSphere Application Server.

Di seguito è riportato un elenco di siti Web utili per ottenere informazioni su Edge Components o altro materiale correlato:

- Home del sito Web IBM <http://www.ibm.com/>
- IBM WebSphere Application Server <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/>
- Sito Web delle librerie di IBM WebSphere Application Server <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/library.html>
- Sito Web di supporto di IBM WebSphere Application Server <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/support.html>
- Centro informazioni di IBM WebSphere Application Server <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/infocenter.html>
- Centro informazioni di IBM WebSphere Application Server Edge Components <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/ecinfocenter.html>



---

## Parte 2. Concetti e informazioni sui componenti Edge

Questa sezione include informazioni dettagliate che mettono in risalto alcune delle funzionalità offerte dai componenti Edge. Consultare Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3 per una panoramica del componente Caching Proxy di Application Server.

Questa sezione contiene i seguenti capitoli:

Capitolo 4, "Memorizzazione nella cache", a pagina 15

Capitolo 5, "Prestazioni di rete", a pagina 19

Capitolo 6, "Disponibilità", a pagina 23

Capitolo 7, "CBR (Content Based Routing)", a pagina 29



---

## Capitolo 4. Memorizzazione nella cache

La funzionalità di memorizzazione nella cache di Caching Proxy consente di ridurre notevolmente l'utilizzo della larghezza di banda della rete e di offrire agli utenti finali un servizio molto più veloce e affidabile. Ciò è possibile grazie alla memorizzazione nella cache eseguita dai collegamenti peer e dai server di backend che ripartiscono il carico di lavoro del server proxy. Caching Proxy è in grado di memorizzare nella cache contenuti statici e contenuti generati in modo dinamico da WebSphere Application Server. Al fine di ottenere una funzione di memorizzazione nella cache ancora più potente, Caching Proxy può lavorare anche con il componente Application Server, Load Balancer. Consultare Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3 per un'introduzione a questi sistemi.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

### Memorizzazione di base nella cache

Le macchine Caching Proxy sono collocate tra Internet e gli host di contenuti dell'azienda. Come sostituto, server proxy intercetta le richieste degli utenti provenienti da Internet, le inoltra all'host di contenuti appropriato, memorizza nella cache i dati restituiti e li distribuisce agli utenti su Internet. La memorizzazione nella cache consente a Caching Proxy di soddisfare le successive richieste, relative al medesimo contenuto, direttamente dalla cache, un metodo molto più veloce rispetto a quello che prevede di richiamarlo nuovamente dall'host di contenuti. Le informazioni possono essere memorizzate nella cache in base alla data di scadenza, alla dimensione della cache e alla data prevista per il loro aggiornamento. Tempi di download più veloci per gli accessi alla cache corrispondono a una maggiore qualità del servizio per i clienti. La Figura 1 illustra questa funzionalità fondamentale di Caching Proxy.

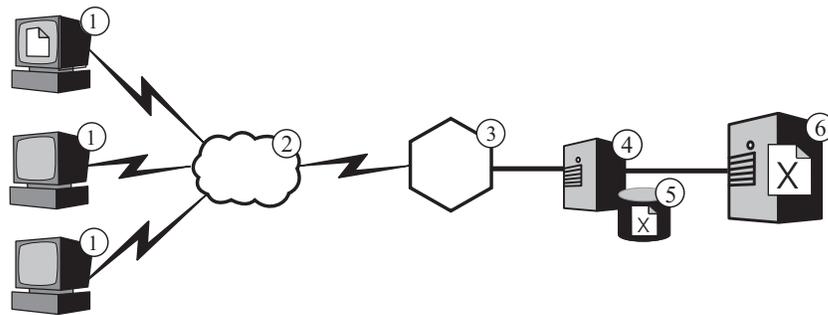


Figura 1. Configurazione proxy di base

In questa configurazione, il server proxy (4) intercetta le richieste i cui URL contengono il nome dell'host di contenuti (6). Quando un client (1) richiede un file

X, la richiesta passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell'azienda mediante il gateway Internet (3). Il server proxy intercetta la richiesta e ne genera una nuova con il proprio indirizzo IP e quello di origine e la invia all'host di contenuti (6).

L'host di contenuti restituisce il file X al server proxy anziché inviarlo direttamente all'utente finale. Se il file è memorizzabile nella cache, il Caching Proxy lo copia nella propria cache (5) prima di inviarlo all'utente finale. L'esempio più rilevante di contenuto memorizzabile nella cache è rappresentato dalle pagine Web statiche; tuttavia Caching Proxy consente di memorizzare nella cache e di supportare anche i contenuti dinamici generati da WebSphere Application Server.

---

## Memorizzazione avanzata nella cache

### Cluster Caching Proxy con bilanciamento del carico

Al fine di fornire una funzionalità di memorizzazione nella cache più avanzata, utilizzare Caching Proxy insieme al componente Load Balancer di Application Server. Mediante l'integrazione di funzioni di memorizzazione nella cache e di bilanciamento del carico, è possibile creare un'infrastruttura con prestazioni Web estremamente gestibile ed efficiente.

La Figura 2 illustra in che modo è possibile combinare Caching Proxy con Load Balancer per distribuire contenuti Web in modo efficiente anche in caso di forte domanda. In questa configurazione, il server proxy (4) è configurato per intercettare le richieste i cui URL contengono il nome host di un cluster di host di contenuti (7) con bilanciamento del carico da parte di Load Balancer (6).

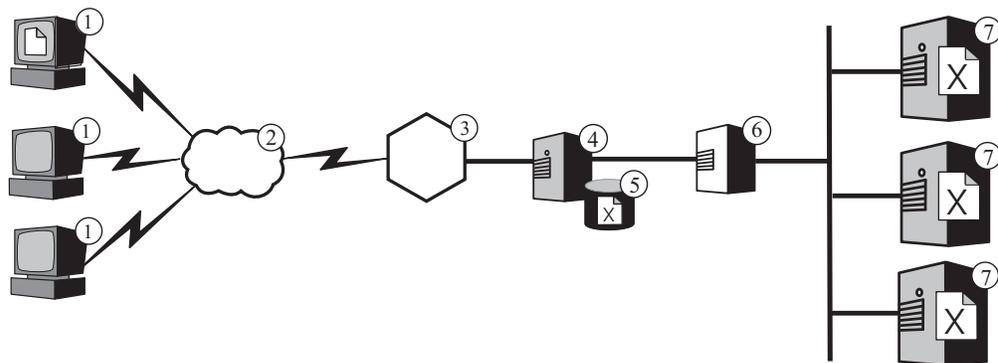


Figura 2. Caching Proxy che funge da server proxy per un cluster con bilanciamento del carico

Quando un client (1) richiede un file X, la richiesta passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell'azienda mediante il gateway Internet (3). Il server proxy intercetta la richiesta, ne genera una nuova con il proprio indirizzo IP e quello di origine e la invia a Load Balancer all'indirizzo del cluster. Load Balancer utilizza il proprio algoritmo di bilanciamento del carico per determinare l'host di contenuti in quel momento più adatto a soddisfare la richiesta per il file X. Tale host restituisce il file X al server proxy anziché inviarlo tramite Load Balancer. Il server proxy decide se memorizzarlo nella cache e distribuirlo all'utente finale nella stessa modalità precedentemente descritta.

## Memorizzazione nella cache di contenuti dinamici

La funzionalità avanzata di memorizzazione nella cache viene fornita anche dal plugin Dynamic Caching di Caching Proxy. Quando utilizzato insieme a WebSphere Application Server, Caching Proxy è in grado di memorizzare nella cache, supportare e invalidare contenuto dinamico sotto forma di JSP (JavaServer Page) e risposte servlet generate da WebSphere Application Server.

In genere, il contenuto dinamico con una scadenza indefinita deve essere contrassegnato con l'opzione "non eseguire la memorizzazione nella cache", dal momento che la logica standard che gestisce le scadenze delle informazioni registrate nella cache basandosi sul tempo non garantisce che tali informazioni verranno opportunamente eliminate. La logica del plugin Dynamic Caching che gestisce le scadenze basandosi sugli eventi consente al server proxy di memorizzare nella cache anche contenuti con scadenza indefinita. La memorizzazione nella cache di questo tipo di contenuto sulle unità terminali della rete esonera gli host di contenuti dal richiamare ripetutamente un server delle applicazioni per soddisfare le richieste provenienti dai client. Questo offre i seguenti vantaggi:

- Riduzione del carico di lavoro sui server Web, WebSphere Application Server e host di contenuti back-end
- Più velocità nelle risposte agli utenti, eliminando i ritardi di rete
- Diminuzione dell'utilizzo della larghezza di banda grazie ai minori passaggi in Internet
- Maggiore scalabilità dei siti Web che sono così in grado di supportare contenuti generati dinamicamente

La memorizzazione nella cache delle risposte servlet è ideale per le pagine Web generate in modo dinamico che scadono in base alla logica dell'applicazione o a un evento, ad esempio un messaggio proveniente da un database. Sebbene la durata di questo tipo di pagine sia limitata, il valore relativo alla durata dell'attività non può essere impostato al momento della creazione poiché non si può sapere in anticipo quale sarà il trigger di scadenza. Quando il valore relativo alla durata dell'attività di queste pagine è impostato su zero, gli host di contenuti andranno incontro a elevate probabilità di errore quando supportano contenuto dinamico.

La responsabilità per la sincronizzazione della cache dinamica di Caching Proxy e Application Server è condivisa da entrambi i sistemi. Ad esempio, una pagina Web pubblica, creata in modo dinamico da un'applicazione dedicata alle previsioni del tempo, può essere esportata da Application Server e memorizzata nella cache da Caching Proxy. Caching Proxy può quindi distribuire i risultati dell'esecuzione dell'applicazione a molti utenti fino a quando non verrà informato che la pagina non è più valida. I contenuti presenti nella cache di risposte servlet di Caching Proxy sono considerati validi finché server proxy non elimina una voce dalla cache, perché congestionata o perché il timeout predefinito dalla direttiva ExternalCacheManager nel file di configurazione di Caching Proxy non raggiunge la scadenza, o finché Caching Proxy non riceve un messaggio di invalida che indica di eliminare il contenuto dalla cache. I messaggi di invalidazione che hanno origine da WebSphere Application Server a cui appartengono i contenuti vengono propagati a ciascun Caching Proxy configurato.

**Nota:** le pagine private generate in modo dinamico (quali pagine che visualizzano i contenuti del carrello d'acquisto di un utente) generalmente non potrebbero né dovrebbero essere memorizzate nella cache da Caching Proxy. Caching Proxy può memorizzare nella cache e supportare pagine private

solo se configurato per eseguire l'autenticazione e l'autorizzazione, per garantire che tali pagine verranno supportate solo per quegli utenti specifici.

## **Altre funzioni di memorizzazione nella cache**

Caching Proxy offre altre importanti funzioni avanzate di memorizzazione nella cache:

- La capacità di utilizzare memorie cache di grandi dimensioni
- Un'opzione per aggiornare automaticamente la cache con le pagine visitate più di frequente
- La possibilità di memorizzare nella cache anche le pagine le cui informazioni sull'intestazione indicano di utilizzarle sempre
- Una raccolta dati inutili configurabile quotidianamente per migliorare le prestazioni del server e garantire il corretto funzionamento della cache
- RCA (Remote Cache Access), una funzione che consente a più macchine Caching Proxy di condividere la medesima cache, riducendo quindi la ridondanza dei contenuti in essa memorizzati
- Il plugin ICP, che consente a Caching Proxy di eseguire query sulle cache compatibili con ICP (Internet Caching Protocol) per cercare pagine HTML e altre risorse memorizzabili nella cache

---

## Capitolo 5. Prestazioni di rete

Le prestazioni di rete sono positivamente influenzate dall'introduzione della funzionalità di Caching Proxy. Utilizzare Caching Proxy da solo o insieme a Load Balancer per migliorare le prestazioni della rete. Consultare Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3 per un'introduzione a questi sistemi.

Le prestazioni di Caching Proxy all'interno di un'azienda sono valide in base alla qualità dell'hardware su cui il componente è in esecuzione e all'architettura globale del sistema in cui viene eseguito. Per ottimizzare le prestazioni di rete, conformare l'hardware e l'architettura di rete complessiva alle caratteristiche dei server proxy.

Anche la configurazione e l'amministrazione di base del software Caching Proxy e l'ottimizzazione a livello di sistema operativo contribuiscono enormemente alle prestazioni di Caching Proxy. Per ottenere prestazioni migliori, è possibile apportare varie modifiche alla configurazione tra cui la regolazione di direttive di registrazione, regole di mappatura, plug-in, valori di timeout, valori di configurazione della cache e valori di thread attivi. I dettagli sulla configurazione del software Caching Proxy sono illustrati nel *Guida alla gestione per Caching Proxy*.

È possibile effettuare molte modifiche alla configurazione del sistema operativo, anche per migliorare le prestazioni; tra queste, sono incluse l'ottimizzazione di TCP e ARP, l'aumento dei limiti dei descrittori file, la sincronizzazione degli orologi di sistema, l'ottimizzazione di schede di rete e il rispetto di alcune norme durante l'esecuzione delle attività di amministrazione del sistema.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

### Hardware di rete

Questa sezione illustra alcune problematiche inerenti l'hardware di rete da tenere in considerazione durante l'introduzione della funzionalità di Caching Proxy nella rete.

#### Considerazioni sulla memoria

La quantità di memoria da dedicare al server proxy è notevole. Caching Proxy può adoperare 2 GB di spazio indirizzo virtuale quando si configura una cache in memoria di grandi dimensioni. La memoria è necessaria anche per il kernel, le librerie condivise e i buffer di rete. Perciò, è possibile che un server proxy richieda 3 o 4 GB di memoria fisica. Notare che una cache in memoria è significativamente più veloce rispetto a una semplice cache su disco e questa modifica alla configurazione da sola può determinare un miglioramento delle prestazioni.

## Considerazioni sul disco rigido

È importante poter disporre di una grossa quantità di spazio su disco sulla macchina su cui è installato Caching Proxy, in particolar modo quando si utilizzano le cache su disco. Le operazioni di lettura e scrittura sul disco rigido rappresentano un processo gravoso per il computer. Sebbene le procedure di I/O di Caching Proxy siano efficienti, le limitazioni meccaniche del disco rigido possono ridurre le prestazioni quando Caching Proxy è configurato per utilizzare una cache su disco. Il colli di bottiglia di I/O sul disco possono essere attenuati rispettando alcune norme, quali l'uso di più dischi rigidi per file di log e dispositivi cache semplici e adoperando unità disco con tempi di ricerca, velocità rotazionale e velocità di trasferimento più celeri.

## Considerazioni sulla rete

I requisiti di rete, quali velocità, tipo e numero di schede di rete, oltre che velocità delle connessioni di rete al server proxy influiscono sulle prestazioni di Caching Proxy. Normalmente, l'uso di due schede di rete su una macchina server proxy, una per il traffico in entrata e l'altra per il traffico in uscita, migliora le prestazioni. È probabile che una sola scheda di rete possa raggiungere il suo limite massimo semplicemente con il traffico di richieste e risposte HTTP. Inoltre, le schede di rete dovrebbero avere una capacità di almeno 100 MB ed essere sempre configurate per operazioni full-duplex. Questo perché la negoziazione automatica tra l'apparecchiatura di instradamento e di commutazione potrebbe causare alcuni errori e ostacolare la velocità di trasmissione. Infine, la velocità delle connessioni di rete è un fattore molto importante. Ad esempio, non si può pretendere di supportare un elevato carico di richieste e raggiungere la velocità di trasmissione ottimale se la connessione alla macchina Caching Proxy è una linea T1 saturata.

## Considerazioni sulla CPU

La CPU (Central Processing Unit) di una macchina Caching Proxy può trasformarsi in un fattore limitante. La potenza della CPU influisce sul tempo da essa impiegato a elaborare le richieste mentre il numero di CPU nella rete incide sulla scalabilità. È importante che i requisiti di CPU del server proxy si accordino con l'ambiente, in particolare per modellare il carico massimo delle richieste che dovranno essere supportate dal server proxy.

---

## Architettura di rete

Per le prestazioni complessive, è generalmente vantaggioso proporzionare l'architettura e non soltanto aggiungere singole componenti hardware. Non ha importanza quanto hardware verrà aggiunto a una singola macchina, poiché anch'esso presenta un livello massimo di prestazioni.

Questa sezione illustra le problematiche inerenti l'architettura di rete da tenere in considerazione durante l'introduzione della funzionalità di Caching Proxy nella rete.

## Popolarità di un sito Web e considerazioni su carico del server proxy

Nel caso di un sito Web molto visitato, la richiesta di contenuti può essere di gran lunga superiore rispetto a quella che potrebbe realmente soddisfare un solo server proxy e ciò rallenta i tempi di risposta. Per ottimizzare le prestazioni di rete, considerare l'introduzione di macchine Caching Proxy organizzate in cluster e sottoposte a bilanciamento del carico o l'uso di un'architettura cache condivisa con RCA (Remote Cache Access) nell'architettura di rete complessiva.

- **Cluster sottoposti a bilanciamento del carico**

Un modo per proporzionare l'architettura prevede di organizzare in cluster i server proxy e utilizzare il componente Load Balancer per bilanciare il carico tra loro. L'organizzazione in cluster dei server proxy è una soluzione vantaggiosa non solo per quanto riguarda le prestazioni e la scalabilità ma anche per motivi di ridondanza e affidabilità. Un unico server proxy rappresenta un singolo punto di errore; in caso di guasto o di inaccessibilità a causa di un problema di rete, gli utenti non potranno accedere al sito Web.

- **Architettura cache condivisa**

Considerare inoltre un'architettura cache condivisa con RCA. Questo tipo di architettura distribuisce la cache virtuale totale tra più server Caching Proxy che normalmente utilizzano un protocollo intercache come ICP (Internet Cache Protocol) o CARP (Cache Array Routing Protocol). RCA è progettato per ottimizzare i rapporti di accesso alla cache in cluster, fornendo una cache virtuale di grandi dimensioni.

Mediante l'uso di una matrice RCA di server proxy anziché di un unico Caching Proxy autonomo o di un cluster di macchine Caching Proxy autonome, è possibile migliorare le prestazioni. Più che altro, il miglioramento delle prestazioni avviene grazie all'aumento della dimensione totale della cache virtuale, che porta al massimo il rapporto di accesso alla cache e riduce al minimo eventuali incoerenze e latenze della cache. Con RCA, nella cache si trova solo una copia di uno specifico documento. Con un cluster di server proxy, la dimensione totale della cache viene aumentata, ma è probabile che più server proxy otterranno e memorizzeranno nella cache le stesse informazioni. Il rapporto totale degli accessi alla cache non viene quindi aumentato.

RCA è generalmente utilizzato in scenari che prevedono la memorizzazione su host di elevati volumi di contenuti aziendali. Tuttavia, i vantaggi offerti da RCA non si limitano a implementazioni aziendali di grandi dimensioni. Se il carico della rete richiede un cluster di server di cache e se la maggior parte delle richieste è rappresentata da accessi alla cache, considerare l'uso di RCA. A seconda dell'impostazione della rete, RCA non migliora sempre le prestazioni di un'azienda a causa di un aumento del numero di connessioni TCP utilizzate da un client al momento della configurazione di RCA. Questo avviene perché un membro RCA non deve solo supportare gli URL con un elevato numero di accessi ma deve anche inoltrare richieste ad altri membri o cluster se riceve una richiesta di un URL con un basso numero di accessi. Ciò significa che un determinato membro di una matrice RCA potrebbe avere più connessioni TCP aperte di quante ne avrebbe se funzionasse come server autonomo.

## **Considerazioni sul tipo di traffico**

I principali contributi al miglioramento delle prestazioni derivano dalle capacità di memorizzazione nella cache di Caching Proxy. Tuttavia, la cache del server proxy può diventare un collo di bottiglia se non è configurata correttamente. Per stabilire la migliore configurazione della cache, è necessario un lavoro considerevole per analizzare le caratteristiche del traffico. Il tipo, la dimensione, la quantità e gli attributi del contenuto influiscono sulle prestazioni del server proxy in termini di tempo impiegato per richiamare i documenti dai server di origine e caricarli sul server. Quando si conosce il tipo di traffico che Caching Proxy dovrà archiviare o inviare dalla propria cache, è possibile scomporre in fattori tali caratteristiche al momento della configurazione del server proxy. Ad esempio, il fatto di sapere che l'80% degli oggetti è costituito da immagini (\*.gif o \*.jpg) della dimensione di circa 200 KB, può contribuire a ottimizzare i parametri di cache e stabilirne la dimensione. Inoltre, sapere che la maggior parte del contenuto è costituito da

pagine dinamiche personalizzate, non adatte a essere memorizzate nella cache, è ugualmente pertinente all'ottimizzazione di Caching Proxy.

L'analisi delle caratteristiche del traffico consente di determinare se l'uso di una cache in memoria o di una cache su disco possa ottimizzare le prestazioni della cache. Inoltre, se si ha familiarità con le caratteristiche del traffico di rete, è possibile determinare se il miglioramento delle prestazioni dipende dall'uso della funzione di cache dinamica di Caching Proxy.

- **Cache in memoria e cache su disco**

Le cache su disco sono ottimali per siti che presentano notevoli quantità di informazioni da memorizzare nella cache. Ad esempio, se un sito presenta una notevole quantità di contenuto (superiore a 5 GB) e il rapporto accessi alla cache va dall'80 al 90%, si consiglia di utilizzare una cache su disco. Tuttavia, è noto che l'uso di una cache in memoria (RAM) consente di ottenere una maggiore velocità e che in molti scenari è possibile esclusivamente per siti di grandi dimensioni. Ad esempio, se gli accessi alla cache di Caching Proxy non sono considerati molto importanti o se si utilizza una configurazione della cache condivisa, è più pratico utilizzare una cache in memoria.

- **Memorizzazione nella cache di contenuto generato dinamicamente**

Caching Proxy può memorizzare nella cache e invalidare contenuti dinamici (risultati servlet e JSP) generati dalla cache dinamica di WebSphere Application Server, fornendo un'estensione virtuale della cache di Application Server in cache basate sulla rete. La possibilità di memorizzare nella cache il contenuto generato dinamicamente migliora le prestazioni di rete in un ambiente in cui sono presenti numerose richieste per pagine Web pubbliche prodotte dinamicamente, che scadono in base alla logica dell'applicazione o a un evento, quale un messaggio di un database. La durata di una pagina è limitata, tuttavia non è possibile introdurre un trigger di scadenza al momento della sua creazione; perciò, gli host che non presentano una funzione di cache e di invalida devono designare questo tipo di pagine come se la durata dell'attività avesse un valore pari a zero.

Se queste pagine generate dinamicamente vengono richieste più di una volta da uno o più utenti durante il loro periodo di validità, la cache dinamica consente di ripartire il carico di lavoro e quindi di ridurre le richieste che altrimenti verrebbero inoltrate agli host di contenuti della rete. L'uso della cache dinamica migliora anche le prestazioni di rete offrendo una risposta più veloce agli utenti eliminando i ritardi sulla rete e riducendo l'utilizzo della larghezza di banda grazie a un numero minore di passaggi su Internet.

---

## Capitolo 6. Disponibilità

Il componente Load Balancer di Application Server, associato a un host di contenuti, quale WebSphere Application Server, o al componente Caching Proxy di Application Server, consente di migliorare la disponibilità e la scalabilità della rete. (Consultare Capitolo 1, “Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components”, a pagina 3 per un’introduzione a questi componenti di Edge Components.) Load Balancer è un prodotto utilizzato nelle reti aziendali e deve essere installato tra il server Internet e il server back-end. Load Balancer funge da singolo POP (point-of-presence) aziendale su Internet, anche se l’azienda dovesse utilizzare più server back-end a causa di una forte domanda o di una notevole quantità di contenuti.

Un’elevata disponibilità si ottiene mediante il bilanciamento del carico e il supporto failover.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

### Bilanciamento del carico

Il bilanciamento del carico migliora la disponibilità e la scalabilità di un sito Web organizzando in cluster server proxy e server delle applicazioni, in modo trasparente. La scalabilità di un’infrastruttura IT viene di gran lunga migliorata dal momento che la potenza dell’elaborazione back-end può essere aggiunta in modo trasparente.

### Bilanciamento del carico di più host di contenuti

Una forte domanda può essere soddisfatta duplicando il contenuto su più host; in tal caso però sarà necessario trovare un modo per bilanciare il carico tra le varie macchine. Il servizio DNS (Domain Name Service) può offrire un bilanciamento del carico round-robin di base, che tuttavia in molte condizioni non funziona in modo ottimale.

Una soluzione più sofisticata per bilanciare il carico tra più host di contenuti è quella che prevede l’uso del componente Dispatcher di Load Balancer, come illustrato nella Figura 3 a pagina 24. In questa configurazione, tutti gli host di contenuti (le macchine contrassegnate col numero 5) memorizzano lo stesso contenuto. Gli host vengono definiti in modo da formare un *cluster* con bilanciamento del carico mentre a una delle interfacce di rete della macchina Load Balancer (4) vengono assegnati un nome host e un indirizzo IP dedicati al cluster. Quando un utente finale che utilizza la macchina contrassegnata col numero 1 richiede il file X, la richiesta passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell’azienda mediante il gateway Internet (3). Il Dispatcher intercetta la richiesta poiché il proprio URL è mappato sul nome host e sull’indirizzo IP del Dispatcher. Il Dispatcher determina quale host di contenuti nel cluster è attualmente il più adatto a supportare la richiesta, quindi inoltra la richiesta a quell’host, che, quando

il metodo di inoltro MAC è configurato, restituisce il file X direttamente al client (ossia, il file X non passa attraverso Load Balancer).

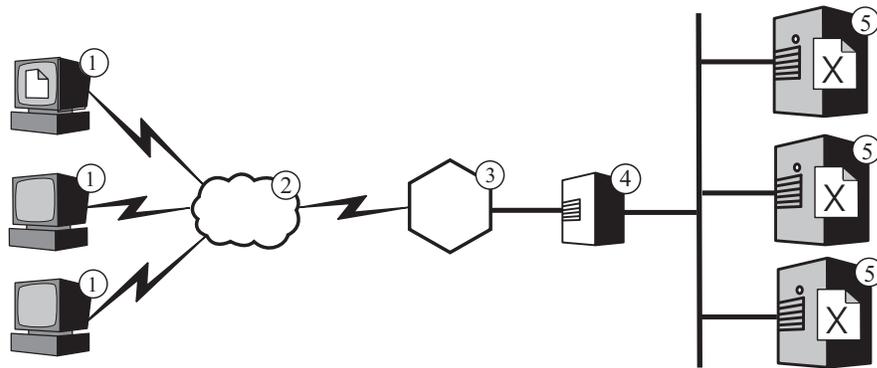


Figura 3. Bilanciamento del carico di più host di contenuti

**Nota:** il Dispatcher fornisce tre metodi di inoltro:

- Il metodo di inoltro MAC, che viene utilizzato per bilanciare il carico delle richieste in entrata indirizzate al server. Le risposte vengono restituite direttamente al client.
- Il metodo di inoltro NAT/NAPT, che viene utilizzato con i server remoti. Le richieste in entrata vengono bilanciate dal Dispatcher, che riceve le risposte dal server e le restituisce ai client. (Sulle installazioni Load Balancer for IPv6, questo metodo di inoltro non è supportato).
- Il metodo CBR (content-based routing), che consente di instradare richieste HTTP e HTTPS in base al contenuto senza utilizzare Caching Proxy. Questo tipo di instradamento viene eseguito per HTTP mediante la regola di tipo "content" e per HTTPS mediante l'affinità ID della sessione SSL. (Sulle installazioni Load Balancer for IPv6, questo metodo di inoltro non è supportato).

Per impostazione predefinita, il Dispatcher usa un bilanciamento del carico simile al tipo round-robin del servizio DNS, ma riesce a risolvere molte delle inefficienze del servizio DNS. A differenza di DNS, individua la mancata disponibilità o l'inaccessibilità di un host di contenuti, ma non continua ad indirizzare i client a un host di contenuti non disponibile. Inoltre, individuando nuove connessioni attive e terminate, tiene conto dell'effettivo carico degli host di contenuti. È inoltre possibile ottimizzare il bilanciamento del carico attivando i componenti gestore e advisor di Load Balancer, che individuano lo stato di un host di contenuti con maggiore accuratezza e includono informazioni più dettagliate nel processo decisionale relativo al bilanciamento del carico. Il gestore consente di assegnare carichi differenti in base ai diversi fattori del processo decisionale, quindi di personalizzare ulteriormente il bilanciamento del carico di un sito.

## Bilanciamento del carico di più server proxy

Il componente Dispatcher di Load Balancer può eseguire il bilanciamento del carico anche per più macchine Caching Proxy. Nel caso di un sito Web molto visitato, la richiesta di contenuti può essere di gran lunga superiore rispetto a quella che potrebbe soddisfare un solo server proxy e ciò può ridurne le prestazioni.

È possibile disporre di più sistemi Caching Proxy che eseguono funzioni proxy per un solo host di contenuti (simile alla configurazione illustrata nella Figura 1 a pagina 15), ma se il sito è visitato da un numero di utenti tale da richiedere più server proxy, probabilmente saranno necessari più host di contenuti i cui carichi siano bilanciati da Load Balancer. La Figura 4 illustra questa configurazione. Il Dispatcher contrassegnato col numero 4 bilancia il carico di due server proxy (5) mentre il Dispatcher contrassegnato col numero 7 bilancia il carico di un cluster di tre host di contenuti (8).

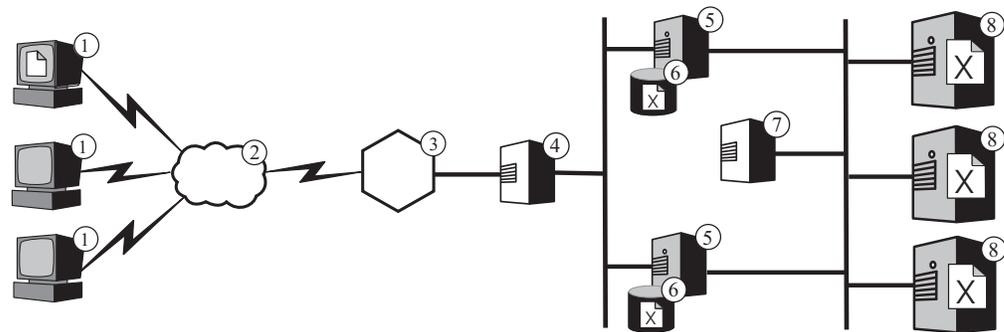


Figura 4. Bilanciamento del carico di più server proxy e host di contenuti

Il nome host del cluster del Dispatcher, contrassegnato col numero 4, è il nome host che appare negli URL del contenuto Web dell'azienda (ossia, il nome del sito Web visualizzato su Internet). Il nome host del cluster del Dispatcher, contrassegnato col numero 7, non è visibile su Internet, quindi è possibile assegnargli un valore a scelta. Ad esempio, per l'azienda ABC Corporation, un nome host adeguato per il Dispatcher, contrassegnato col numero 4, potrebbe essere `www.abc.com`, mentre per il Dispatcher, contrassegnato col numero 7, potrebbe essere `http-balancer.abc.com`.

Si supponga che un browser, che risiede su una delle macchine client contrassegnata col numero 1, debba accedere a un file X memorizzato sui server di contenuti contrassegnati col numero 8. La richiesta HTTP passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell'azienda dal gateway (3). Il router indirizza la richiesta al Dispatcher, contrassegnato col numero 4, che la inoltra al server proxy (5), in quel momento considerato il più adatto a gestirla, in base all'algoritmo di bilanciamento del carico. Se il server proxy dispone di un file X nella cache (6), lo restituisce direttamente al browser, ignorando il Dispatcher contrassegnato col numero 4.

Se il server proxy non dispone di una copia del file X nella cache, crea una nuova richiesta con il proprio nome host nel campo origine dell'intestazione e la invia al Dispatcher contrassegnato col numero 7. Load Balancer determina quale host di contenuti (8) è attualmente in grado di soddisfare la richiesta, quindi la indirizza a tale destinazione. L'host di contenuti richiama il file X dalla memoria e lo restituisce direttamente al server proxy, ignorando il Dispatcher contrassegnato col numero 7. Il server proxy memorizza il file X nella cache, se necessario, e lo inoltra al browser, ignorando il Dispatcher contrassegnato col numero 4.

## Supporto failover

Load Balancer funge da unico POP (point-of-presence) per gli host di contenuti di un'azienda. Ciò costituisce un vantaggio dal momento che si potrà pubblicizzare il nome e l'indirizzo host del cluster anziché il nome e l'indirizzo di ciascun host di contenuti; inoltre il livello di protezione contro attacchi occasionali sarà più efficace e il sito Web avrà un aspetto più omogeneo. Per aumentare ulteriormente la disponibilità di un sito Web, configurare un altro Load Balancer che funga da backup del Load Balancer principale, come illustrato nella Figura 5. Se uno dei Load Balancer subisce un guasto o non è disponibile a causa di un problema di rete, gli utenti finali saranno comunque in grado di raggiungere gli host di contenuti.

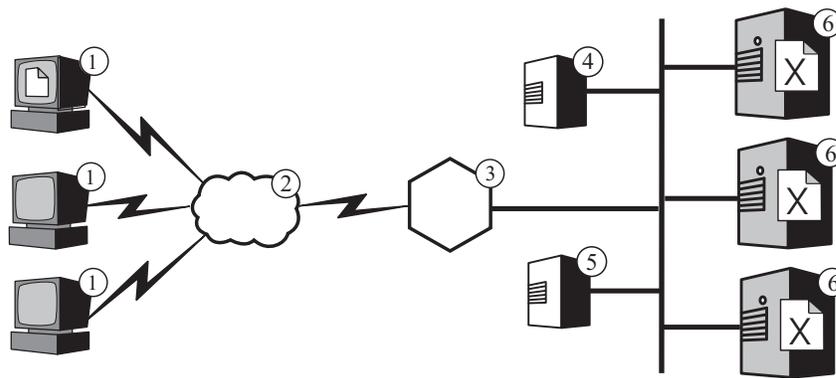


Figura 5. Uso di un Load Balancer principale e di backup per garantire un'elevata disponibilità dei contenuti Web

Normalmente, un browser in esecuzione su una delle macchine contrassegnate col numero 1 indirizza le proprie richieste per un file X al nome host del cluster mappato sul Load Balancer principale (4). Il Dispatcher instrada la richiesta all'host di contenuti (6) selezionato in base ai criteri di bilanciamento del carico del Dispatcher. L'host di contenuti invia il file X direttamente al browser, instradandolo mediante il gateway aziendale (3) su Internet (2), ignorando Load Balancer.

Il Dispatcher secondario (5) non esegue il bilanciamento del carico finché quello principale è operativo. Il Dispatcher principale e quello di backup controllano reciprocamente il proprio stato scambiandosi periodicamente dei messaggi noti come *heartbeat*. Se il Dispatcher di backup rileva un errore in quello principale, si assume la responsabilità di bilanciare il carico intercettando le richieste indirizzate al nome host e all'indirizzo IP del cluster principale.

Inoltre, è possibile configurare due Dispatcher che saranno in grado di garantirsi reciprocamente un'elevata disponibilità. In questo caso, ciascuno esegue attivamente il bilanciamento del carico per un cluster di host di contenuti separato, fungendo contemporaneamente da backup per l'altro. (Sulle installazioni Load Balancer for IPv6, viene supportata l'elevata disponibilità semplice, ma non quella reciproca).

Il Dispatcher generalmente non utilizza molte risorse di memoria o di elaborazione, quindi è possibile eseguire altre applicazioni sulla macchina Load Balancer. Se si desidera ridurre al minimo i costi inerenti l'apparecchiatura, è addirittura possibile eseguire il Dispatcher di backup su una delle macchine del cluster su cui questo sta eseguendo il bilanciamento del carico. La Figura 6 a pagina 27

pagina 27 illustra questo tipo di configurazione, in cui il Dispatcher di backup è in esecuzione su uno degli host di contenuti (5) nel cluster.

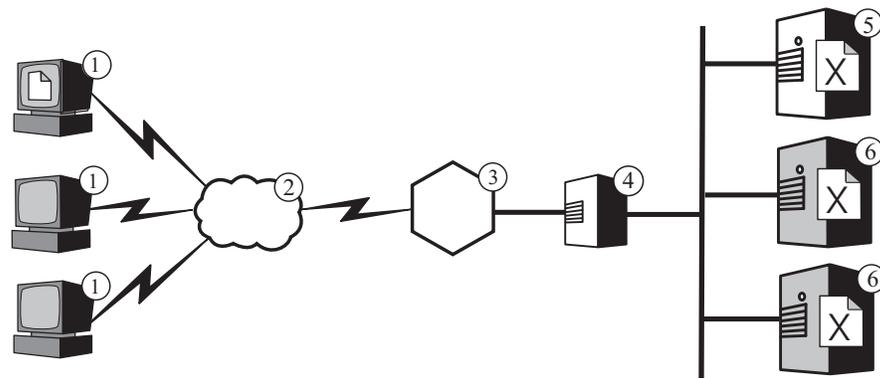


Figura 6. Collocazione del Load Balancer di backup su un host di contenuti



---

## Capitolo 7. CBR (Content Based Routing)

IMPORTANTE: il componente CBR (Content Based Routing) è disponibile su tutte le piattaforme supportate con le seguenti eccezioni:

- CBR non è disponibile con installazioni Load Balancer su piattaforme su cui è in esecuzione una JVM da 64 bit.

In alternativa, per questo tipo di installazione è possibile utilizzare il metodo di inoltro cbr del componente Load Balancer' Dispatcher per consentire l'instradamento basato sul contenuto di richieste HTTP e HTTPS senza utilizzare Caching Proxy. Consultare *Guida alla gestione per Load Balancer di WebSphere Application Server* per ulteriori informazioni.

- CBR non è disponibile con installazioni Load Balancer for IPv6.

Load Balancer for IPv6 supporta esclusivamente il metodo di inoltro mac del componente' Dispatcher. I metodi di inoltro nat e cbr non sono supportati.

Il componente Load Balancer di Application Server, unito al componente Caching Proxy di Application Server, consente di distribuire le richieste a più server back-end sui cui risiedono contenuti differenti. (Consultare Capitolo 1, "Introduzione a WebSphere Application Server Edge Components", a pagina 3 per un'introduzione a questi componenti di Edge Components.)

Se il componente CBR (Content Based Routing) di Load Balancer viene installato insieme a Caching Proxy, le richieste HTTP possono essere distribuite in base all'URL o ad altre caratteristiche determinate dall'amministratore, eliminando la necessità di memorizzare contenuti identici su tutti i server back-end.

L'uso di CBR è adatto particolarmente ai server Web che devono eseguire varie e numerose funzioni o offrire diversi tipi di servizi. Ad esempio, il sito Web di un rivenditore in linea deve visualizzare il catalogo, in gran parte composto da contenuto statico, e accettare gli ordini, il che implica l'esecuzione di un'applicazione interattiva, come uno script CGI (Common Gateway Interface), per accogliere i numeri degli articoli e le informazioni relative agli utenti. Spesso, è preferibile disporre di due serie diverse di macchine, che eseguono funzioni distinte, e utilizzare CBR per instradare i vari tipi di traffico a macchine differenti. Allo stesso modo, un'azienda può utilizzare CBR per offrire un miglior servizio ai clienti abituali del sito Web rispetto ai visitatori occasionali, instradando le richieste dei primi a server Web di gran lunga più potenti.

CBR instrada le richieste in base a regole personalizzate. Il tipo più comune è la *regola di contenuto*, che indirizza le richieste in base al nome del percorso nell'URL. Ad esempio, l'azienda ABC Corporation può scrivere delle regole che indirizzano le richieste per l'URL `http://www.abc.com/catalog_index.html` a un cluster di server e le richieste per l'URL `http://www.abc.com/orders.html` a un altro cluster. Inoltre, esistono regole che instradano le richieste a seconda dell'indirizzo IP del client che le ha inviate o in base ad altre caratteristiche. Per ulteriori informazioni, consultare i capitoli della *Guida alla gestione per WebSphere Application Server Load Balancer* sulla configurazione di CBR e sulle funzioni di Load Balancer e CBR avanzate. Per le definizioni di sintassi delle regole, consultare l'appendice della *Guida alla gestione per WebSphere Application Server Load Balancer* sui tipi di regole CBR.

La Figura 7 illustra una configurazione di tipo semplice in cui il componente CBR di Load Balancer e Caching Proxy sono installati sulla macchina contrassegnata col numero 4 e instradano le richieste a tre host di contenuti (6, 7 e 8) su cui risiedono contenuti differenti. Quando un utente finale che utilizza la macchina contrassegnata col numero 1 richiede il file X, la richiesta passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell'azienda mediante il gateway Internet (3). Il server proxy intercetta la richiesta e la inoltra al componente CBR sulla stessa macchina, che analizza l'URL della richiesta e determina l'host di contenuti 6 su cui risiede il file X. Il server proxy genera una nuova richiesta per il file X e, se la funzione di memorizzazione nella cache è attivata, determina se il file ha i requisiti necessari per essere memorizzato nella cache quando l'host 6 lo restituisce. Se il file è memorizzabile nella cache, il server proxy ne memorizza una copia nella propria cache (5), quindi lo invia all'utente finale. L'instradamento di altri file funziona nello stesso modo: le richieste per il file Y passano all'host di contenuti 7 mentre quelle per il file Z vanno all'host di contenuti 8.

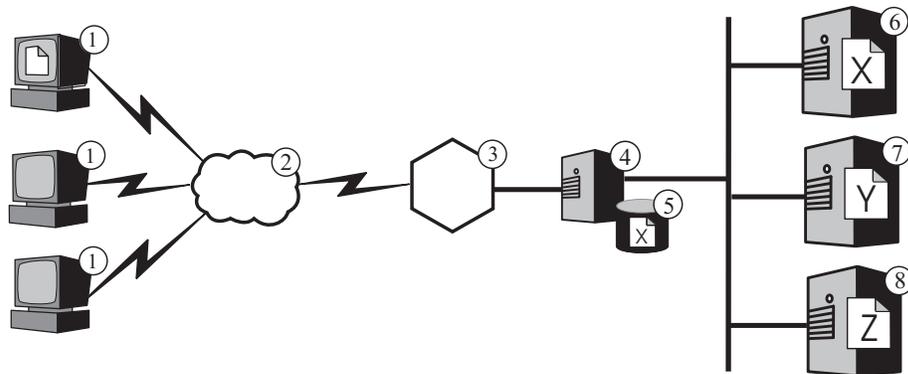


Figura 7. Instradamento di richieste HTTP con CBR

La Figura 8 a pagina 31 illustra una configurazione più complessa eventualmente adatta a un rivenditore al dettaglio in linea. Il componente CBR di Load Balancer e il server proxy sono installati sulla stessa macchina contrassegnata col numero 4 e instradano le richieste a due macchine Load Balancer. La macchina Load Balancer contrassegnata col numero 6 esegue il bilanciamento del carico di un cluster di host di contenuti (8) su cui risiede la maggior parte del contenuto statico del catalogo del rivenditore laddove la macchina Load Balancer contrassegnata col numero 7 esegue il bilanciamento del carico di un cluster di server Web che gestiscono gli ordini (9).

Quando un utente finale che utilizza la macchina contrassegnata col numero 1 accede all'URL del catalogo del rivenditore, la richiesta passa attraverso Internet (2) ed entra nella rete interna dell'azienda mediante il gateway Internet (3). Il server proxy intercetta la richiesta e la inoltra al componente CBR sulla stessa macchina, che analizza l'URL e determina che la macchina Load Balancer contrassegnata col numero 6 deve gestire quell'URL. Il server proxy crea una nuova richiesta di accesso e la invia a Load Balancer, che determina quale host di contenuti, tra quelli contrassegnati col numero 8, è al momento il più adatto a supportare la richiesta (in base ai criteri stabiliti). L'host di contenuti inoltra i contenuti del catalogo direttamente al server proxy, ignorando Load Balancer. Come nell'esempio precedente, il server proxy determina se il contenuto è memorizzabile nella cache e lo memorizza nella propria cache (5), se necessario.

L'utente finale invia un ordine accedendo all'URL apposito del rivenditore, presumibilmente mediante un collegamento ipertestuale nel catalogo. La richiesta viaggia sullo stesso percorso della richiesta di accesso al catalogo; l'unica differenza è che il componente CBR sulla macchina 4 la instrada alla macchina Load Balancer contrassegnata con il numero 7. Load Balancer la inoltra ai server Web più adatti contrassegnati col numero 9, che rispondono direttamente al server proxy. Dal momento che le informazioni relative agli ordini vengono generate in modo dinamico, è probabile che il server proxy non le memorizzerà nella cache.

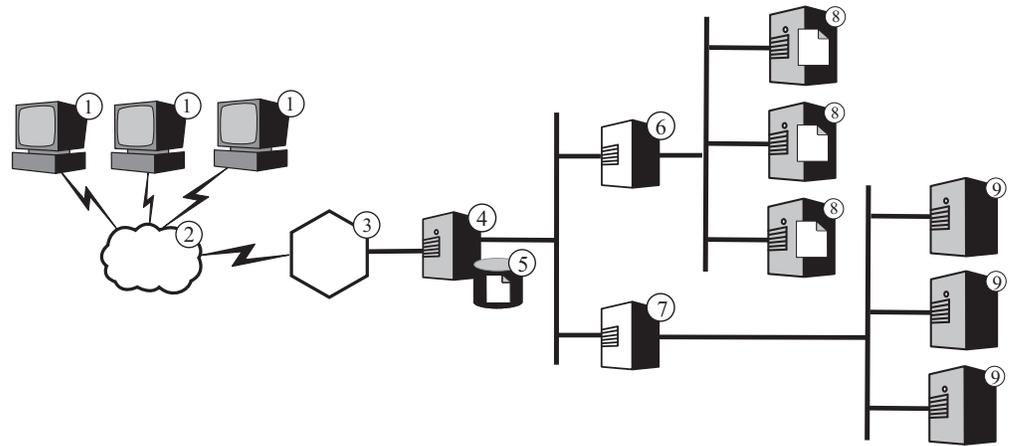


Figura 8. Bilanciamento del carico delle richieste HTTP instradate con CBR

La funzione CBR di Load Balancer supporta *affinità di cookie*. Questo vuol dire che l'identità del server che ha supportato la prima richiesta dell'utente finale viene registrata in un pacchetto di dati speciale (un *cookie*) incluso nella risposta del server. Quando l'utente finale accede di nuovo allo stesso URL, entro un determinato intervallo di tempo ben definito, e la richiesta include il cookie, CBR la instrada al server originale anziché riapplicare le proprie regole standard. Questo generalmente migliora i tempi di risposta, se il server ha memorizzato le informazioni sull'utente finale, che non dovranno essere richieste nuovamente (ad esempio, un numero di carta di credito).



---

## Parte 3. Scenari

Questa sezione descrive gli scenari aziendali che utilizzano Edge Components di IBM WebSphere Application Server. Si tratta di soluzioni solide e verificate dal punto di vista strutturale, in grado di offrire prestazioni, disponibilità, scalabilità e affidabilità eccellenti.

Questa sezione contiene i seguenti capitoli:

Capitolo 8, "Rete B2C (Business-to-Consumer)", a pagina 35

Capitolo 9, "Soluzione bancaria B2C (Business-to-Client)", a pagina 39

Capitolo 10, "Rete portale Web", a pagina 41



---

## Capitolo 8. Rete B2C (Business-to-Consumer)

Un sito Web e-commerce di base prevede una rete B2C (Business-to-Consumer). Durante la prima fase di crescita in Internet, le aziende di solito si preoccupano solo di assicurarsi una presenza sul Web. Le informazioni sull'azienda e i cataloghi dei prodotti vengono convertiti in formato digitale e resi disponibili sul sito. Gli acquisti sono possibili mediante indirizzi e-mail, numeri di telefono/fax e moduli automatici. Un vero e proprio acquisto in linea, tuttavia, non è ancora disponibile. Tutte le transazioni hanno una latenza intrinseca dal momento che per elaborare l'ordine sarà sempre necessario l'intervento umano.

Nella seconda fase, le aziende eliminano questa latenza e semplificano le operazioni di vendita implementando carrelli d'acquisto sicuri per consentire l'acquisto diretto in linea. La sincronizzazione con i database del magazzino e l'integrazione con i sistemi bancari sono fondamentali per completare queste transazioni. I prodotti non disponibili non potranno essere venduti né addebitati sul conto dei clienti. Allo stesso modo, un prodotto non potrà essere prelevato dall'inventario e inviato a un cliente finché non si verifica una transazione finanziaria valida.

Nella terza fase, il sito Web dell'azienda si evolve in un sito con presentazione dinamica, in cui un utente inizia ad assumere le sembianze di un cliente abituale a cui viene fornito un contenuto personalizzato.

il seguente scenario comprende sia Load Balancer che Caching Proxy.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

### Fase 1

La Figura 9 a pagina 36 illustra un piccolo sito Web commerciale progettato per offrire un'efficiente ricerca nel catalogo. Tutte le richieste dei client passano attraverso il firewall e arrivano a un Dispatcher che le instrada a un cluster di server proxy con cache attive che fungono da server sostitutivi dei server Web. I Metric Server vengono situati insieme al server proxy per fornire i dati sul bilanciamento del carico al Dispatcher. Questa disposizione diminuisce il carico di rete sui server Web e li isola dal contatto diretto con Internet.

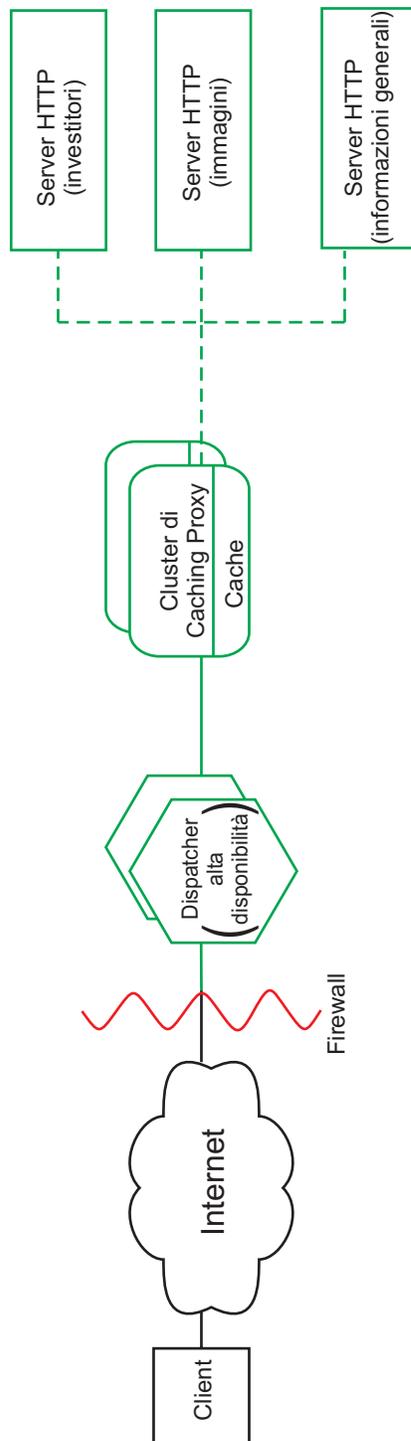


Figura 9. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 1)

## Fase 2

La Figura 10 illustra la seconda fase dell'evoluzione di un sito Web commerciale progettato per offrire un'efficiente ricerca nel catalogo e carrelli d'acquisto veloci e sicuri per potenziali clienti. Tutte le richieste dei clienti vengono instradate alla sezione di rete appropriata da un Dispatcher, che le separa in base al protocollo Internet. Le richieste HTTP vengono inviate al sito Web statico mentre le richieste HTTPS alla rete di acquisto. Il sito Web principale, statico, è ancora supportato da un cluster di server proxy con cache attive che fungono da sostituti dei server Web. Questa parte della rete riflette la rete della prima fase.

La porzione riservata all'e-commerce del sito Web è anch'essa supportata da un cluster di server proxy. Tuttavia, i nodi Caching Proxy vengono potenziati con numerosi moduli plug-in. La sincronizzazione SSL viene eseguita da una scheda hardware crittografica mentre l'autenticazione viene eseguita mediante il plug-in Access Manager (in precedenza Policy Director). Un plug-in Dynamic Caching riduce il carico di lavoro su WebSphere Application Server, memorizzando i dati comuni. Un plug-in sul server delle applicazioni invalida gli oggetti nella Dynacache, se necessario.

Tutte le applicazioni del carrello d'acquisto vengono collegate al database utilizzato per autenticare l'utente. In questo modo, l'utente non dovrà inserire le informazioni personali una seconda volta, una per l'autenticazione, l'altra per l'acquisto.

Questa rete suddivide il traffico in base all'utilizzo del client, eliminando l'autenticazione SSL e i carrelli d'acquisto e-commerce, gravosi per il processore, dal sito Web principale. Questo sito a doppia traccia consente all'amministratore di rete di ottimizzare i vari server in modo da offrire prestazioni eccellenti in base al ruolo del server nella rete.

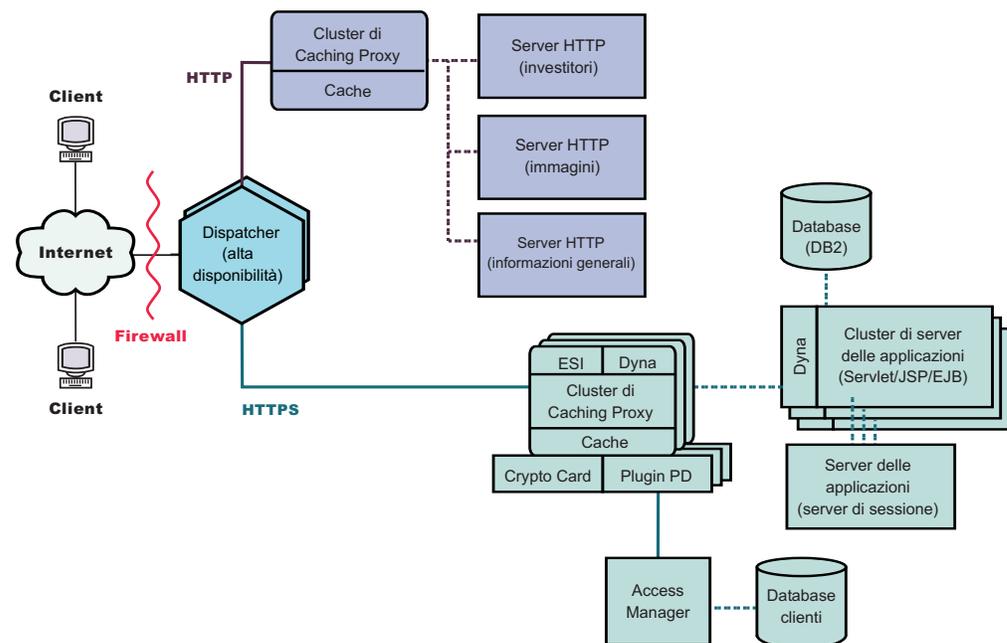


Figura 10. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 2)

## Fase 3

La Figura 11 illustra la terza fase dell'evoluzione di una rete B2C (Business-to-Consumer), in cui la parte Web statica adotta un metodo di presentazione dinamica. Il cluster di server proxy è stato potenziato per supportare la memorizzazione nella cache di contenuto Web dinamico e assemblare frammenti di pagina scritti per soddisfare il protocollo ESI (Edge Side Includes). Anziché utilizzare i meccanismi di inclusione lato server per creare pagine Web sui server di contenuti e propagare queste pagine, specifiche dei client e non memorizzabili, a tutta la rete, il meccanismo ESI consente di assemblare le pagine da contenuti memorizzati nella cache sulle macchine terminali della rete, riducendo perciò il consumo di larghezza di banda e i tempi di risposta.

I meccanismi ESI sono fondamentali in questa terza fase, dove ciascun client riceve una home page personalizzata dal sito Web. I blocchi di creazione di queste pagine vengono richiamati da una serie di WebSphere Application Server. I server delle applicazioni contenenti logica aziendale importante e collegati a database protetti sono isolati da un firewall.

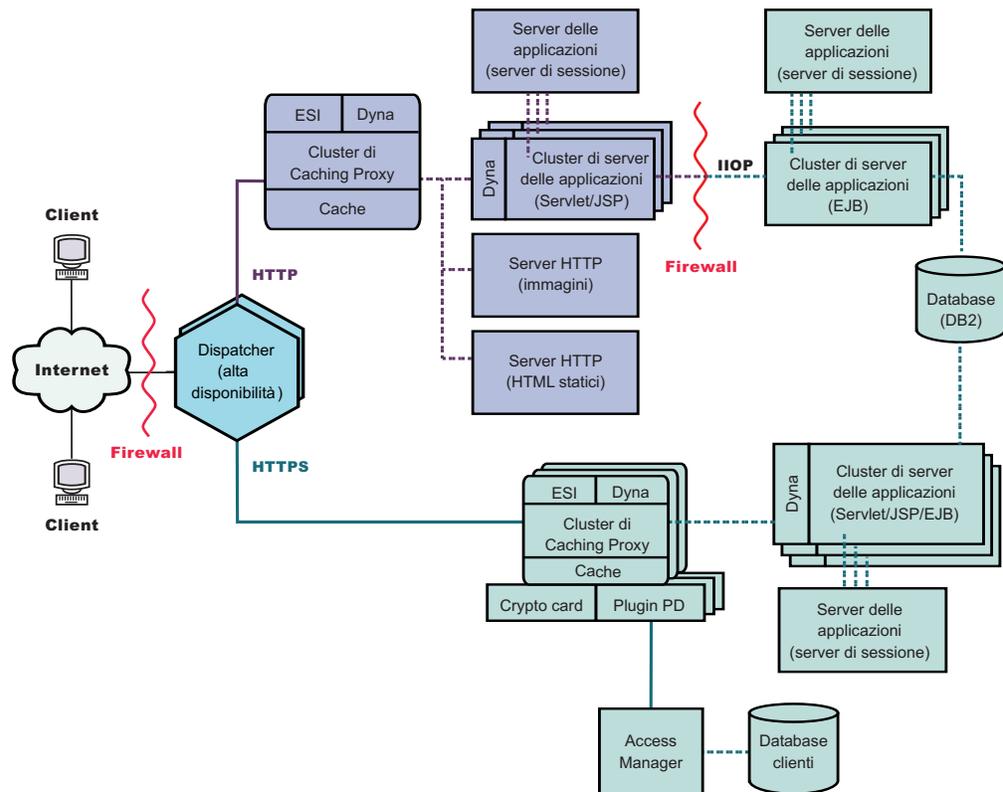


Figura 11. Rete B2C (Business-to-Consumer) (Fase 3)

---

## Capitolo 9. Soluzione bancaria B2C (Business-to-Client)

La Figura 12 a pagina 40 illustra un'efficiente soluzione di banca in linea simile alla soluzione di rete B2C (Business-to-Consumer) descritta in Capitolo 8, "Rete B2C (Business-to-Consumer)", a pagina 35. Tutte le richieste client passano attraverso il firewall al Dispatcher e questo separa il traffico in base al protocollo Internet. Le richieste HTTP passano a un cluster di server proxy con cache attive che fungono da server sostitutivi dei server Web. I Metric Server sono situati insieme ai server proxy per fornire i dati sul bilanciamento del carico al Dispatcher. Questa disposizione diminuisce il carico di rete sui server Web e crea un buffer aggiuntivo tra questi e Internet.

Le richieste HTTPS vengono inviate a una rete protetta progettata per fornire ai client informazioni finanziarie personali e consentire transazioni bancarie in linea. Un cluster di server proxy potenziati garantisce la scalabilità del sito. Questi server proxy supportano la memorizzazione nella cache di contenuto Web dinamico e assemblano frammenti di pagina scritti per soddisfare il protocollo ESI (Edge Side Includes). Una scheda hardware crittografica gestisce le sincronizzazioni SSL, riducendo in modo significativo il carico di elaborazione dell'host del server proxy, mentre un Access Manager (in precedenza Policy Director) gestisce l'autenticazione dei client.

Un insieme di cluster di server delle applicazioni distribuisce l'elaborazione di richieste, separando la logica aziendale, contenuta in componenti EJB, da questi livelli di presentazione, contenuti in servlet e file JSP. Ognuno di questi cluster viene gestito da un server di sessione separato.

il seguente scenario comprende sia Load Balancer che Caching Proxy.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

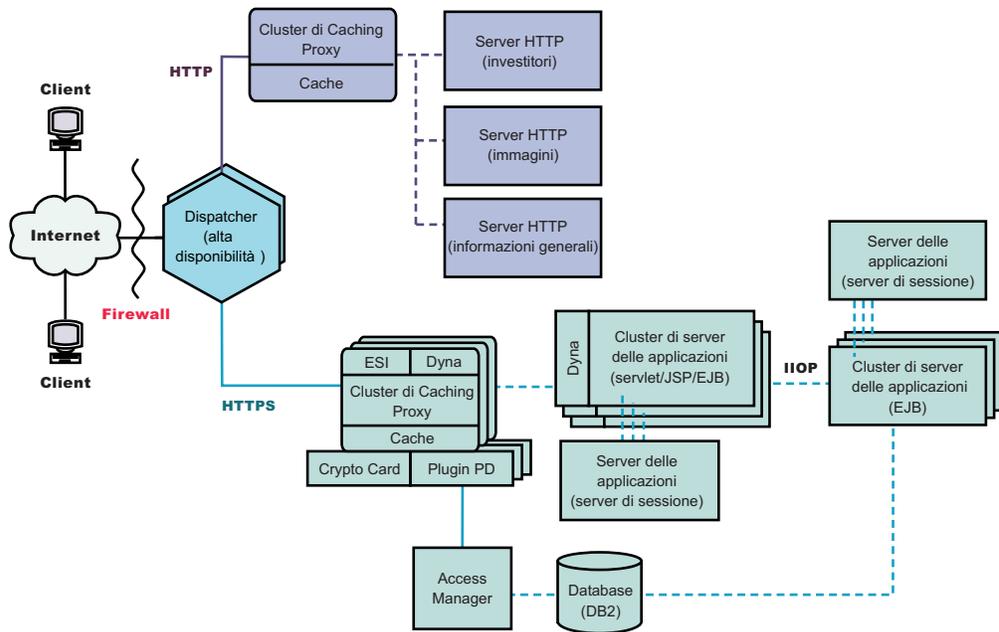


Figura 12. Soluzione bancaria B2C (Business-to-Consumer)

---

## Capitolo 10. Rete portale Web

La Figura 13 a pagina 42 illustra una rete portale Web progettata per supportare un volume di traffico consistente e al tempo stesso fornire contenuto personalizzato a ciascun client. Per ridurre al minimo il carico di elaborazione sui vari server, nessuna parte della rete trasporta traffico SSL. Dal momento che il portale non distribuisce dati significativi, la sicurezza non è un fattore di rilievo. Per quanto riguarda i database contenenti impostazioni, ID e password dei client, è importante che rimangano discretamente protetti e inalterati; tuttavia questo requisito non deteriora le prestazioni della parte restante del sito Web.

Tutte le richieste client passano attraverso il firewall e arrivano a un Dispatcher che bilancia il carico di rete tra un cluster di server proxy con cache attive che fungono da server sostitutivi dei server Web. I Metric Server sono situati insieme ai server proxy per fornire i dati sul bilanciamento del carico al Dispatcher.

Il sito Web dinamico effettivo è un cluster di server delle applicazioni che genera frammenti ESI che vengono inoltrati ai server proxy per l'assemblaggio. Date le minori problematiche in termini di sicurezza, ciascun server delle applicazioni esegue tutte le funzioni necessarie per costruire il sito Web. Tutti i server delle applicazioni sono identici. Se uno dei server delle applicazioni subisce un guasto, il server di sessione può instradare le richieste ad altri server, garantendo un'elevata disponibilità all'intero sito. Questa configurazione consente inoltre un rapido potenziamento del sito Web in caso di traffico eccessivo, ad esempio, se il portale deve ospitare un evento particolare. Server proxy e server delle applicazioni supplementari possono essere configurati velocemente sul sito.

Tutti i contenuti statici, quali file di immagine e testo standard vengono memorizzati su server Web separati, in modo da poter essere aggiornati in caso di necessità senza rischiare di corrompere i più complessi server delle applicazioni.

il seguente scenario comprende sia Load Balancer che Caching Proxy.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

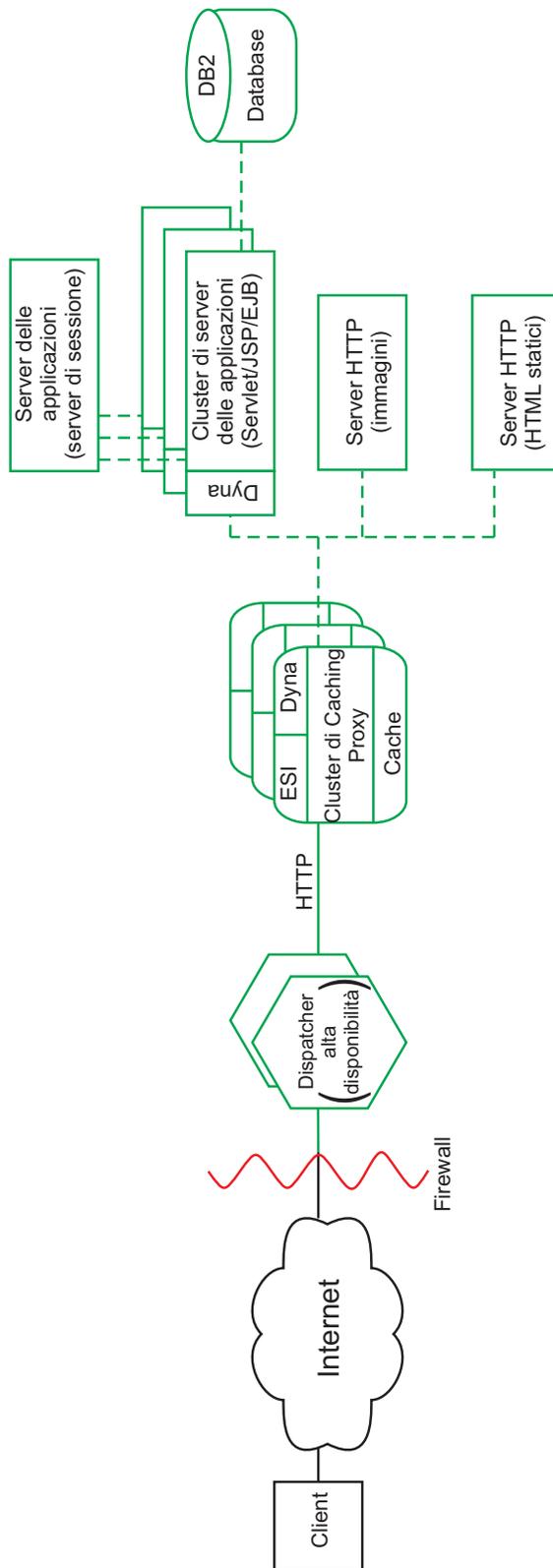


Figura 13. Portale Web

---

## Parte 4. Installazione di Edge Components

Questa sezione contiene le procedure per l'installazione di Edge Components.

Questa sezione contiene i seguenti capitoli:

Capitolo 11, "Requisiti di Edge Components", a pagina 45

Capitolo 12, "Installazione di Edge Components mediante il programma di installazione", a pagina 47

Capitolo 13, "Installazione di Caching Proxy mediante strumenti di assemblaggio del sistema", a pagina 51

Capitolo 14, "Installazione di Load Balancer mediante strumenti di assemblaggio del sistema", a pagina 55



---

## Capitolo 11. Requisiti di Edge Components

In questo viene fornito un collegamento ai requisiti hardware e software per Edge Components e vengono descritte le istruzioni per utilizzare i browser Web con i moduli di Caching Proxy Configurazione e amministrazione e la guida in linea di Load Balancer.

---

### Prerequisiti hardware e software

Per informazioni sui requisiti hardware e software supportati per WebSphere Application Server, Versione 6.0.2 Edge Components, visitare la seguente pagina Web: <http://www.ibm.com/software/webservers/appserv/doc/latest/prereq.html>.

Installazione SDK: Java 2 SDK viene installato automaticamente con Load Balancer su tutte le piattaforme.

---

### Uso dei browser con i moduli di configurazione e amministrazione di Caching Proxy

#### Requisiti browser minimi

Per configurare Caching Proxy mediante i moduli di configurazione e di amministrazione, il browser deve avere le seguenti caratteristiche:

- Visualizzare frame.
- Essere abilitato a JavaScript e Java.
- Risoluzione ad almeno 256 colori (impostazioni del sistema operativo).
- Essere impostato per memorizzare i documenti nella cache e confrontarli sempre con quelli di rete.

**Per sistemi Linux e UNIX:** il browser consigliato è Mozilla 1.4 o Mozilla 1.7.

**Per sistemi Windows:** il browser consigliato è Microsoft Internet Explorer 5.5 o superiore, altrimenti Mozilla 1.4 o Mozilla 1.7.

**Nota:** Su sistemi PowerPC Linux da 64-bit, non sarà possibile accedere ai moduli di Configurazione e amministrazione con il browser Mozilla poiché non è disponibile alcun SDK per questa architettura. In alternativa, è possibile accedere ai moduli di Configurazione e amministrazione da macchine differenti dotate di un browser Web supportato.

**RESTRIZIONE:** se il numero degli elementi espansi è tale da non poter essere contenuto nella finestra del browser, è possibile che la barra di scorrimento verticale a sinistra del modulo di amministrazione non venga visualizzata. Per questo motivo, gli elementi espansi alla fine dell'elenco non saranno accessibili dalla finestra di visualizzazione del browser. Per risolvere il problema, limitare il numero degli elementi espansi nel menu a sinistra. Se il numero di questi elementi è molto esteso, chiuderne alcuni finché non sarà possibile visualizzare gli elementi situati alla fine dell'elenco nella finestra del browser.

Per vedere correttamente i moduli, il sistema operativo che attualmente visualizza il modulo (quello su cui risiede il browser) deve contenere i set di caratteri

appropriati per la lingua in cui è scritto. L'interfaccia browser, tuttavia, non deve essere necessariamente nella stessa lingua dei moduli.

Ad esempio, una versione cinese del server proxy è in esecuzione su un sistema Solaris 9. Un browser Mozilla con un'interfaccia in lingua inglese viene caricato sull'host Solaris. Questo browser può essere utilizzato localmente per modificare i moduli di Configurazione e amministrazione. (I moduli vengono inviati al browser con il set di caratteri utilizzato dal server proxy — in questo caso, un set di caratteri cinesi; tuttavia, se il browser e il sistema operativo alla base non sono correttamente configurati per visualizzare il set di caratteri inviato dal server proxy, è possibile che i moduli non vengano visualizzati nel modo appropriato.)

In alternativa, se una stazione di lavoro Windows con supporto per la lingua cinese è disponibile per collegarsi in remoto al server proxy, è possibile caricare una versione in cinese del browser Netscape sulla stazione di lavoro Windows e utilizzare questo browser per inserire i valori nei moduli. Questa seconda soluzione ha il vantaggio di mantenere un'interfaccia nella stessa lingua dell'amministratore.

I set di caratteri specifici per sistemi operativi influiscono notevolmente sulla visualizzazione delle varie lingue, in particolar modo i caratteri DBCS (Double-Byte Character Set) nei browser. Ad esempio, uno specifico set di caratteri cinesi su AIX non è identico allo stesso set di caratteri sulle piattaforme Windows. Questo crea alcune irregolarità nell'aspetto del testo HTML e delle applet Java nei moduli di Configurazione e amministrazione. Per ottenere un aspetto migliore, si consiglia di utilizzare i browser in esecuzione su sistemi operativi Windows.

#### **Note relative al browser Mozilla 1.4 su S/390 e PowerPC**

Per poter visualizzare correttamente i moduli di amministrazione, il plug-in Java installato su Mozilla 1.4 deve essere aggiornato alla versione 1.4.2 o superiore. Utilizzare le seguenti operazioni per aggiornare il plug-in:

1. Collegarsi a <http://plugindoc.mozdev.org>
2. Selezionare la piattaforma dalla sezione "Documentation"
3. Attenersi alle istruzioni elencate nella sezione "Java Runtime Environment" per aggiornare il plug-in

---

## **Uso dei browser con la guida in linea di Load Balancer**

Per utilizzare la guida in linea di Load Balancer, il browser deve supportare:

- HTML 4
- Fogli di stile (CSS, Cascading Style Sheets)
- Tecnologia JavaScript
- Applet Java

L'uso di un browser che non supporta tali requisiti, può causare la formattazione errata delle pagine e l'esecuzione non corretta delle funzioni. I browser che supportano tali requisiti sono elencati di seguito:

- **Per sistemi Linux e UNIX:** il browser predefinito è Mozilla. La versione consigliata è Mozilla 1.4 o Mozilla 1.7.
- **Per sistemi Windows:** il browser predefinito è il browser di sistema. I browser consigliati sono Microsoft Internet Explorer 5.5 o superiore, altrimenti Mozilla 1.4 o Mozilla 1.7.

---

## Capitolo 12. Installazione di Edge Components mediante il programma di installazione

In questo sono contenute le istruzioni per installare Edge Components mediante il programma di installazione.

Java 2 SDK viene installato automaticamente con Load Balancer su tutte le piattaforme.

Dopo l'installazione, gli script contenuti nel pacchetto Caching Proxy tentano di avviare il server proxy utilizzando la configurazione predefinita. Se la porta 80 è già in uso, ad esempio da parte di un altro server, non sarà possibile avviare il server proxy.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

---

### Uso del programma di installazione per Windows

Utilizzare il programma di installazione per installare Edge Components sul sistema Windows nel modo seguente:

1. Verificare che il sistema Windows soddisfi tutti i requisiti hardware e software (Capitolo 11, "Requisiti di Edge Components", a pagina 45).
2. Collegarsi come utente con privilegi di amministratore.
3. Inserire il CD-ROM Edge Components nell'unità CD-ROM della macchina. Lo strumento LaunchPad si avvia automaticamente.
4. Fare clic su **Avvia l'installazione guidata per WebSphere Application Server – Edge Components**. Il programma di installazione si avvia automaticamente. Esso prepara la procedura guidata InstallShield e apre la finestra iniziale.

**Nota:** se la macchina non supporta l'opzione Autoplay, o se questa è disattivata, avviare il programma di installazione manualmente eseguendo il programma setup.exe che si trova nella directory di livello superiore del CD-ROM.

5. Fare clic su **Avanti** per proseguire l'installazione. Viene visualizzata la finestra del contratto di licenza software.
6. Leggere attentamente il documento, quindi fare clic su **Sì** per accettarne i termini. Viene visualizzata la finestra per la selezione dei componenti.

**Nota:** se Edge Components è già installato, la finestra delle opzioni di gestione viene visualizzata prima della finestra di selezione dei componenti. Selezionare il pulsante di opzione **Modifica**, quindi fare clic su **Avanti**. Viene visualizzata la finestra per la selezione dei componenti.

7. Selezionare i componenti da installare.

8. Per modificare la scelta dei sottocomponenti da installare per un determinato componente, fare clic sul nome del componente per selezionarlo, quindi su **Modifica sottocomponenti**. Viene visualizzata un'altra finestra per la selezione dei componenti, che mostra i sottocomponenti del componente attivo. Utilizzare le medesime procedure per selezionare i sottocomponenti, oltre che la lingua e il percorso dei componenti da installare.
9. Utilizzare i menu **Lingua corrente** per selezionare la lingua o le lingue in cui si desidera installare Edge Components. Le lingue disponibili sono visualizzate nel menu a sinistra. Le lingue selezionate vengono visualizzate nel menu a destra.
10. Utilizzare la finestra per la selezione dei componenti per verificare il percorso di installazione di Edge Components. È possibile confermare i valori predefiniti o specificare un nuovo percorso facendo clic su **Modifica cartella**.

**Nota:** se si seleziona un percorso di installazione diverso da quello predefinito, accertarsi che il nome percorso non contenga spazi, ad esempio, evitare nomi percorso quali C:\My Files\edgeserver\.

11. Utilizzare la finestra per la selezione dei componenti per verificare che lo spazio a disposizione nel percorso di installazione selezionato sia sufficiente. In caso contrario, fare clic su **Modifica cartella** e specificare un nuovo percorso di installazione.
12. Dopo aver selezionato i componenti di Edge Components, il percorso di installazione e le lingue, fare clic su **Avanti**. Riesaminare le informazioni nella finestra di conferma dell'installazione visualizzata. Per modificare le scelte, fare clic su **Indietro** per tornare alla finestra di selezione dei componenti e apportare le modifiche necessarie. Dopo aver verificato le selezioni, fare clic su **Fine**.
13. Il Programma di installazione del prodotto Edge Components avvia l'installazione dei componenti di Edge Components selezionati e di GSK, se necessario, nel percorso di installazione specificato.
14. Viene visualizzata la finestra Installazione completata. Se si desidera consultare il file ReadMe di Edge Components, verificare che la casella di controllo **Sì, desidero visualizzare il file ReadMe** sia selezionata. Il file ReadMe viene visualizzato nel browser predefinito.
15. Verificare che la casella di controllo **Sì, desidero riavviare il computer** sia selezionata, quindi fare clic su **Fine**. Se si decide di visualizzare il file ReadMe, la macchina viene riavviata alla chiusura della finestra del browser che visualizza il file. Altrimenti, il Programma di installazione del prodotto Edge Components viene chiuso immediatamente e la macchina viene riavviata. Tenere presente che è necessario riavviare la macchina prima di poter utilizzare i componenti Edge Components appena installati.

---

## Uso del programma di installazione per Linux e UNIX

Se si sta effettuando l'installazione da CD, è possibile utilizzare il programma di installazione per installare Edge Components sui sistemi Linux e UNIX nel modo seguente:

1. Verificare che il server soddisfi tutti i requisiti hardware e software descritti in Capitolo 11, "Requisiti di Edge Components", a pagina 45.
2. Collegarsi come superuser, ossia, nella maggior parte dei casi, root.
3. Inserire il CD-ROM di Edge Components nell'unità CD-ROM. Se necessario, montare il CD-ROM.
4. Passare dalla directory di lavoro alla directory principale del CD-ROM.
5. Richiamare il programma di installazione immettendo il seguente comando:  

```
# ./install
```

Viene visualizzata la finestra iniziale.

6. Fare clic su **Avanti** per proseguire l'installazione. Viene visualizzata la finestra del contratto di licenza software.
7. Leggere attentamente il documento, quindi fare clic su **Sì** per accettarne i termini. Viene visualizzata la finestra Selezione della lingua.
8. Selezionare le lingue che dovranno essere supportate da questa installazione di Edge Components. Fare clic su **Avanti**. Viene visualizzata la finestra per la selezione dei componenti.
9. Selezionare i componenti da installare.
10. Fare clic su **Avanti**. Viene visualizzata la finestra di conferma dell'installazione.
11. Riesaminare le informazioni nella finestra di conferma dell'installazione. Per modificare le scelte, fare clic su **Indietro** per tornare alla finestra di selezione dei componenti e apportare le modifiche necessarie. Dopo aver verificato le selezioni, fare clic su **Continua**.

Il programma di installazione avvia l'installazione dei componenti Edge Components selezionati e dei pacchetti necessari.

12. Viene visualizzata la finestra di riepilogo dei risultati dell'installazione. Verificare i risultati, quindi fare clic su **Fine**.

**Nota:** quando si esegue il programma di installazione per Edge Components su Red Hat Linux 3.0, Aggiornamento 3 o 4, i pulsanti non funzionano se il pannello della GUI viene ingrandito e, successivamente, riportato alle dimensioni normali. Per risolvere il problema, effettuare quanto segue:

1. Fare clic sul pulsante **X**, nell'angolo in alto a destra del pannello, per chiudere il programma di installazione.
2. Alla domanda "Uscire?" rispondere **Sì**.
3. Riavviare il programma di installazione senza ingrandire e ridurre le dimensioni del pannello.



---

## Capitolo 13. Installazione di Caching Proxy mediante strumenti di assemblaggio del sistema

In questo sono contenute le istruzioni per installare Caching Proxy mediante gli strumenti di assemblaggio del sistema.

Dopo l'installazione, gli script contenuti nel pacchetto Caching Proxy tentano di avviare il server proxy utilizzando la configurazione predefinita. Se la porta 80 è già in uso, ad esempio da parte di un altro server, non sarà possibile avviare il server proxy.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

Utilizzando il sistema di installazione dei pacchetti della piattaforma in uso, installare i pacchetti nell'ordine elencato in Tabella 2 a pagina 52. La procedura riportata di seguito illustra i passi tipici necessari al completamento di questa attività.

1. Inserire il CD Edge Components nell'unità CD-ROM e, se necessario, montare l'unità.

2. Utilizzare root superuser locale.

```
su - root  
Password: password
```

3. Passare alla directory appropriata sul CD.

```
cd punto_caricamento/directory_pacchetto/
```

4. Installare i pacchetti.

Su AIX:

```
installp -acXd ./nomePacchetto
```

Su HP-UX:

```
swinstall -s source/ nomePacchetto
```

Su Linux:

```
rpm -i ./nomePacchetto
```

Su Solaris:

```
pkgadd -d ./nomePacchetto
```

Tabella 2. Componenti Caching Proxy

Componente	Pacchetti installati (nell'ordine consigliato)
Caching Proxy	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. gskit7</li> <li>2. icu</li> <li>3. admin</li> <li>4. msg-cp-lang</li> <li>5. cp</li> </ol>
Documentazione di Edge Components	doc-lang <sup>1</sup>
<p><b>Note:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La documentazione Load Balancer viene fornita in due pacchetti. Il pacchetto ibmlb-doc installa solo i documenti Load Balancer e li colloca in una sottodirectory della directory ../edge/lb/. Il pacchetto doc-lang comprende la documentazione di Edge Components, tra cui documenti Load Balancer, che colloca nella directory ../edge/doc/.</li> </ol>	

Tabella 3. Nomi file pacchetto AIX, HP-UX e Solaris

Nome pacchetto generico	Nome file Solaris	Fileset AIX	Fileset HP-UX
admin	WSESadmin	wses_admin.rte	WSES-ADMIN
cp	WSEScp	wses_cp.base	WSES-CP
doc-lang	WSESdoclang <sup>1</sup>	wses_doc.lang <sup>2</sup>	WSES-DOC-lang <sup>3</sup>
gskit7	gsk7bas	gskkm.rte	gsk7bas
icu	WSESicu	wses_icu.rte	WSES-ICU
msg-cp-lang	WSEScpmlang <sup>1</sup>	wses_cp.msg.lang <sup>2</sup> .base	WSES-cpmlang <sup>3</sup>
<p><b>Note:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulla piattaforma Solaris, la variabile lang si riferisce alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: br, cn, cw, de, en, es, fr, it, ja, kr.</li> <li>2. Sulla piattaforma AIX, la variabile lang fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: en_US, pt_BR, zh_CN, zh_TW, fr_FR, de_DE, it_IT, Ja_JP, ko_KR, es_ES.</li> <li>3. Sulla piattaforma HP-UX, la variabile lang fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: en_US, pt_BR, zh_CN, zh_TW, fr_FR, de_DE, it_IT, ja_JP, ko_KR, es_ES.</li> </ol>			

Tabella 4. Nomi file pacchetto Linux

Nome pacchetto generico	Nome file Linux
admin	WSES_Admin_Runtime-6.0.2-0.hardw <sup>1</sup> .rpm
cp	WSES_CachingProxy-6.0.2-0.hardw <sup>1</sup> .rpm
doc-lang	WSES_Doc_lang <sup>2</sup> -6.0.2-0.hardw <sup>1</sup> .rpm
gskit7	gsk7bas.rpm
icu	WSES_ICU_Runtime-6.0.2-0.hardw <sup>1</sup> .rpm
msg-cp-lang	WSES_CachingProxy_msg_lang <sup>2</sup> -6.0.2-0.hardw <sup>1</sup> .rpm

Tabella 4. Nomi file pacchetto Linux (Continua)

Nome pacchetto generico	Nome file Linux
<b>Note:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. La variabile <i>hardw</i> fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti: i686, s390, ppc64, x86_64.</li><li>2. La variabile <i>lang</i> fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: en_US, pt_BR, zh_CN, zh_TW, fr_FR, de_DE, it_IT, ja_JP, ko_KR, es_ES.</li></ol>	

Per disinstallare i pacchetti:

Su AIX:

```
installp -u nomePacchetto
```

Per disinstallare tutti i pacchetti Caching Proxy, utilizzare il comando:

```
installp -u wses
```

Su HP-UX:

```
swremove nomePacchetto
```

Per eseguire query sui pacchetti Caching Proxy installati, utilizzare il comando:

```
swlist | grep WSES
```

I pacchetti devono essere rimossi nell'ordine inverso rispetto all'installazione.

Su Linux:

```
rpm -e nomePacchetto
```

Per eseguire query sui pacchetti Caching Proxy installati, utilizzare il comando:

```
rpm -qa |grep -i wses
```

I pacchetti devono essere rimossi nell'ordine inverso rispetto all'installazione.

Su Solaris:

```
pkgrm nomePacchetto
```

Per eseguire query sui pacchetti Caching Proxy installati, utilizzare il comando:

```
pkginfo | grep WSES
```

I pacchetti devono essere rimossi nell'ordine inverso rispetto all'installazione.



---

## Capitolo 14. Installazione di Load Balancer mediante strumenti di assemblaggio del sistema

Questo descrive l'installazione di Load Balancer su sistemi AIX, HP-UX, Linux e Solaris:

- "Installazione per AIX"
- "Installazione per HP-UX" a pagina 58
- "Installazione per Linux" a pagina 59
- "Installazione per Solaris" a pagina 61

In base al tipo di installazione di Load Balancer, non sono forniti tutti i pacchetti elencati nelle seguenti sezioni. Ad esempio, l'installazione di Load Balancer for IPv6 include il pacchetto del componente Dispatcher, ma non comprende il pacchetto del componente CBR in quanto CBR non è una funzione supportata.

### Note:

1. Se si sta eseguendo la migrazione da una precedente versione di Load Balancer, o se si sta reinstallando un sistema operativo, prima di procedere all'installazione, salvare tutti i file di configurazione o i file script precedenti di Load Balancer.
  - Completata l'installazione, collocare i file di configurazione nella directory `.../ibm/edge/lb/servers/configurations/component` (dove per **component** si intende dispatcher, cbr, ss, cco o nal).
  - Completata l'installazione, collocare i file script (come goIdle e goStandby) nella directory `.../ibm/edge/lb/servers/bin`, per eseguirli.
2. Se si scollega una macchina dopo aver installato Load Balancer, riavviare tutti i servizi Load Balancer al successivo collegamento.

---

## Installazione per AIX

La Tabella 5 elenca i fileset AIX di Load Balancer.

Tabella 5. Fileset AIX

Componenti Load Balancer	Fileset AIX
Componenti Load Balancer (con messaggi)	ibmlb.componente.rte ibmlb.msg.lang.lb
Driver unità	ibmlb.lb.driver
Base	ibmlb.base.rte
Amministrazione (con messaggi)	ibmlb.admin.rte ibmlb.msg.lang.admin
Documentazione (con messaggi)	ibmlb.doc.rte ibmlb.msg.lang.doc
Licenza	ibmlb.lb.license
Metric Server	ibmlb.ms.rte

### Note:

1. Per la variabile *component*, è possibile sostituire quanto riportato di seguito: disp (dispatcher), cbr (CBR), ss (Site Selector), cco (Cisco CSS Controller) o nal (Nortel Alteon Controller).
2. Per la variabile *lang*, è possibile sostituire quanto riportato di seguito: en\_US, de, es\_ES, fr, it, ja\_JP, Ja\_JP, ko\_KR, pt\_BR, zh\_CN, zh\_TW, Zh\_TW

## Prima dell'installazione

Prima di installare Load Balancer per AIX, verificare quanto segue:

- Il collegamento come root è stato eseguito.
- Il supporto di Edge Components è stato inserito oppure, se l'installazione avviene dal Web, l'immagine di installazione è stata copiata sulla directory. Qualsiasi versione precedente del prodotto è stata disinstallata. Per la disinstallazione, accertarsi che tutti gli executor e i server siano stati arrestati. Quindi, disinstallare completamente il prodotto e immettere il seguente comando:

```
installp -u ibmlb
```

altrimenti, per le versioni precedenti, immettere quanto segue:

```
installp -u ibmnd
```

Per disinstallare determinati fileset, elencarli invece di indicare il nome del pacchetto ibmlb.

Nel momento in cui si disinstalla il prodotto, è possibile scegliere di installare uno o tutti i componenti elencati di seguito:

- Componente Dispatcher (con messaggi)
- Componente CBR (con messaggi)
- Componente Site Selector (con messaggi)
- Componente Cisco CSS Controller (con messaggi)
- Componente Nortel Alteon Controller (con messaggi)
- Amministrazione di base
- Amministrazione (con messaggi)
- Driver unità (obbligatorio)
- Licenza (obbligatoria)
- Documentazione (con messaggi)
- Metric Server

## Procedura di installazione

Per installare Load Balancer per AIX si consiglia di utilizzare SMIT, dal momento che questo garantisce l'installazione automatica di tutti i messaggi.

### Uso di SMIT per installare Load Balancer per AIX

1. Selezionare **Software Installation and Maintenance**.
2. Selezionare **Install and Update Software**.
3. Selezionare **Install and update from latest Available Software**.
4. Immettere l'unità o la directory contenente i fileset.
5. Nel campo **\*SOFTWARE to Install**, inserire le informazioni appropriate per specificare le opzioni (o selezionare List).
6. Premere **OK**.
7. Completato il comando, premere **Done**.
8. Chiudere SMIT selezionando **Exit Smit** dal menu **Exit** oppure premere **F12**. Se si adopera SMITTY, premere **F10** per chiudere il programma.

## Installazione di Load Balancer dalla riga comandi

1. Se si esegue l'installazione da un CD, immettere il seguente comando per caricarlo:  

```
mkdir /cdrom  
mount -v cdrfs -p -r /dev/cd0 /cdrom
```
2. Fare riferimento alla tabella riportata di seguito per determinare il comando o i comandi da immettere per installare i pacchetti Load Balancer desiderati per AIX:

Tabella 6. Comandi di installazione AIX

Pacchetti	Comandi
Componenti di Load Balancer (con msg). Tra i componenti sono inclusi: Dispatcher, CBR, Site Selector, Cisco CSS Controller e Nortel Alteon Controller	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.componente.rte ibmlb.msg.lingua.lb</pre>
Driver unità	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.lb.driver</pre>
Documenti (con messaggi)	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.doc.rte ibmlb.msg.lingua.lb</pre>
Base	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.base.rte</pre>
Amministrazione (con messaggi)	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.admin.rte ibmlb.msg.lingua.admin</pre>
Licenza	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.lb.license</pre>
Metric Server	<pre>installp -acXgd unità ibmlb.ms.rte</pre>

dove per *unità* si intende:

- /cdrom se l'installazione avviene da un CD.
  - /dir (la directory contenente i fileset) se l'installazione avviene da un file system.
3. Accertarsi che la colonna dei risultati del riepilogo contenga SUCCESS per ciascun componente di Load Balancer che si sta installando (APPLYing). Non proseguire finché tutti i componenti desiderati non verranno installati.

**Nota:** per creare un elenco di fileset su un'unità specificata, tra cui tutti i cataloghi messaggi disponibili, immettere

```
installp -ld unità
```

Se si esegue l'installazione da un CD, per disinstallare il CD, immettere il seguente comando:

```
umount /cdrom
```

Verificare che il prodotto sia stato installato immettendo il seguente comando

```
ls|pp -h | grep ibmlb
```

Se il prodotto è stato installato completamente, questo comando restituisce quanto segue:

```
ibmlb.admin.rte  
ibmlb.base.rte  
ibmlb.doc.rte  
ibmlb.ms.rte  
ibmlb.msg.lingua.admin.rte  
ibmlb.msg.lingua.doc
```

ibmlb.msg.lingua.lb.rte  
ibmlb.lb.driver  
ibmlb.lb.license  
ibmlb.componente.rte

**Tra i percorsi di installazione di Load Balancer sono inclusi:**

- Amministrazione — /opt/ibm/edge/lb/admin
- Componenti Load Balancer — /opt/ibm/edge/lb/servers
- Metric Server — /opt/ibm/edge/lb/ms
- Documentazione (*Administration Guide*) — /opt/ibm/edge/lb/documentation

---

## Installazione per HP-UX

In questa sezione viene illustrato come installare Load Balancer su HP-UX mediante il CD del prodotto.

### Prima dell'installazione

Prima di avviare la procedura di installazione, verificare di essere in possesso dell'autorizzazione root per installare il software.

Se è già stata installata una precedente versione, disinstallarne la copia prima di installare la versione aggiornata. Per prima cosa, accertarsi di avere arrestato sia l'executor che il server. Quindi, per disinstallare Load Balancer, consultare "Istruzioni per la disinstallazione dei pacchetti" a pagina 59.

### Procedura di installazione

La Tabella 7 visualizza un elenco di nomi di pacchetti di installazione per Load Balancer e l'ordine necessario per installarli mediante lo strumento di installazione pacchetto del sistema.

Tabella 7. Dettagli sull'installazione del pacchetto HP-UX per Load Balancer

Descrizione pacchetto	Nome pacchetto HP-UX
Base	ibmlb.base
Amministrazione	ibmlb.admin
Licenza di Load Balancer	ibmlb.lic
Componenti Load Balancer	ibmlb.componente
Documentazione	ibmlb.lang
Metric Server	ibmlb.ms
<b>Note:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. La variabile <i>componente</i> fa riferimento alla sostituzione di: disp (dispatcher), cbr (CBR), ss (Site Selector), cco (Cisco CSS Controller) o nal (Nortel Alteon Controller).</li><li>2. La variabile <i>lang</i> fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: nlv-de_DE, nlv-en_US, nlv-es_ES, nlv-fr_FR, nlv-it_IT, nlv-ja_JP, nlv-ko_KR, nlv-zh_CN, nlv-zh_TW. <b>Per l'inglese</b>, la variabile <i>lang</i> fa riferimento alla sostituzione di <b>doc</b>.</li></ol>	

**Nota:** HP-UX non supporta le impostazioni internazionali in Portoghese brasiliano (pt\_BR). Le impostazioni internazionali supportate su HP-UX sono:

- en\_US.iso88591
- es\_ES.iso88591

- fr\_FR.iso88591
- de\_DE.iso88591
- it\_IT.iso88591
- ja\_JP.SJIS
- ko\_KR.eucKR
- zh\_CN.hp15CN
- zh\_TW.big5

### Istruzioni per l'installazione dei pacchetti

La procedura riportata di seguito illustra le operazioni necessarie al completamento di questa attività.

1. Utilizzare root superuser locale.

```
su - root
Password: password
```

2. Per installare i pacchetti, immettere il comando di installazione

Immettere il comando di installazione

```
swinstall -s
source/ nome_pacchetto
```

in cui *source* è il percorso directory assoluto di ubicazione del pacchetto e *nome\_pacchetto* è il nome del pacchetto.

Ad esempio, il comando riportato di seguito installa il pacchetto di base di Load Balancer (*ibmlb.base*), se l'installazione avviene dalla root del CD

```
swinstall -s lb/ ibmlb.base
```

3. Verificare l'installazione dei pacchetti Load Balancer

Emettere il comando **swlist** per elencare tutti i pacchetti installati. Ad esempio,

```
swlist -l fileset ibmlb
```

### Istruzioni per la disinstallazione dei pacchetti

Utilizzare il comando **swremove** per disinstallare i pacchetti. I pacchetti devono essere rimossi nell'ordine inverso rispetto all'installazione. Ad esempio, emettere quanto segue:

- Per disinstallare i pacchetti Load Balancer

```
swremove ibmlb
```

Per disinstallare un singolo pacchetto (ad esempio, Cisco CSS Controller)

```
swremove ibmlb.cco
```

Tra i percorsi di installazione di Load Balancer sono inclusi:

- Amministrazione — /opt/ibm/edge/lb/admin
- Componenti Load Balancer — /opt/ibm/edge/lb/servers
- Metric Server — /opt/ibm/edge/lb/ms
- Documentazione (*Guida alla gestione*) — /opt/ibm/edge/lb/documentation

---

## Installazione per Linux

In questa sezione viene illustrato come installare Load Balancer su Linux mediante il CD di Edge Components.

## Prima dell'installazione

Prima di installare Load Balancer, verificare quanto segue:

- Il collegamento come root è stato eseguito.
- Qualsiasi versione precedente del prodotto è stata disinstallata. Per eseguire la disinstallazione, accertarsi che tutti gli executor e i server siano stati arrestati. Quindi, per disinstallare completamente il prodotto, immettere il seguente comando:

```
rpm -e nomePacchetto
```

Durante la disinstallazione, invertire l'ordine utilizzato per l'installazione, verificando che i pacchetti di amministrazione vengano disinstallati per ultimi.

## Fasi di installazione

1. Inserire il supporto Edge Components o scaricare il prodotto dal sito Web e installare l'immagine di installazione utilizzando RPM (Red Hat Packaging Manager).

L'immagine di installazione è un file nel formato `lblinux-versione.tar`.

2. Decomprimere il file in una directory temporanea con l'immissione del seguente comando:

```
tar -xf lblinux-versione.tar
```

Il risultato prevede il gruppo di file riportato di seguito con estensione `.rpm`:

- `ibmlb-base-versione-release.hardw.rpm` (Base)
- `ibmlb-admin-versione-release.hardw.rpm` (Amministrazione)
- `ibmlb-lang-versione-release.hardw.rpm` (Documentazione)
- `ibmlb-ms-versione-release.hardw.rpm` (Metric Server)
- `ibmlb-componente-versione-release.hardw.rpm` (componente LB)
- `ibmlb-lic-versione-release.hardw.rpm` (Licenza)

Dove —

- `versione-release` indica la release corrente, ad esempio: `6.0.2-0`
- `hardw` può essere uno dei seguenti valori: `i386`, `s390`, `ppc64`, `x86_64`
- `componente` indica uno dei seguenti valori: `disp` (componente Dispatcher), `cbr` (componente CBR), `ss` (componente Site Selector), `cco` (Cisco CSS Controller), `nal` (Nortel Alteon Controller)
- `lang` fa riferimento a uno dei seguenti valori: `doc` (inglese), `nlv-de_DE`, `nlv-es_ES`, `nlv-fr_FR`, `nlv-it_IT`, `nlv-ja_JP`, `nlv-ko_KR`, `nlv-pt_BR`, `nlv-zh_CN`, `nlv-zh_TW`

3. Dalla directory su cui risiedono i file RPM, emettere il comando per installare ciascun pacchetto. Ad esempio:

```
rpm -i pacchetto.rpm
```

È importante installare i pacchetti nell'ordine illustrato nel seguente elenco di pacchetti obbligatori per ciascun componente.

- Base (base)
- Amministrazione (admin)
- Licenza (lic)
- Componenti Load Balancer (ds, cbr, ss, cco, nal)
- Metric Server (ms)
- Documentazione (doc)

**Nota:** almeno uno dei file RPM richiede l'installazione e la registrazione di Java nel database RPM. Se Java è installato ma non è registrato nel database RPM, utilizzare il comando di installazione senza l'opzione delle dipendenze, come segue:

```
rpm
-i --nodeps pacchetto.rpm
```

4. Verificare che il prodotto sia installato. Immettere il seguente comando:

```
rpm -qa | grep ibmlb
```

L'installazione dell'intero prodotto genera il seguente output:

- *ibmlb-base-versione-release*
- *ibmlb-admin-versione-release*
- *ibmlb-doc-versione-release*
- *ibmlb-ms-versione-release*
- *ibmlb-dsp-versione-release*
- *ibmlb-cbr-versione-release*
- *ibmlb-ss-versione-release*
- *ibmlb-cco-versione-release*
- *ibmlb-nal-versione-release*
- *ibmlb-lic-versione-release*

Tra i percorsi di installazione di Load Balancer sono inclusi:

- Amministrazione — `/opt/ibm/edge/lb/admin`
- Componenti Load Balancer — `/opt/ibm/edge/lb/servers`
- Metric Server — `/opt/ibm/edge/lb/ms`
- Documentazione — `/opt/ibm/edge/lb/documentation`

Per disinstallare i pacchetti, eseguire le operazioni di installazione del pacchetto nell'ordine inverso, verificando che i pacchetti di amministrazione vengano disinstallati per ultimi.

---

## Installazione per Solaris

In questa sezione viene illustrato come installare Load Balancer su Solaris mediante il CD di Edge Components.

### Prima dell'installazione

Prima di avviare la procedura di installazione, verificare di aver effettuato il collegamento come root e di aver disinstallato eventuali versioni precedenti del prodotto.

Per eseguire la disinstallazione, verificare di aver arrestato tutti gli executor e i server. Quindi, immettere il seguente comando:

```
pkgrm Nomepacchetto
```

### Fasi di installazione

1. Inserire il CD-ROM contenente il software Load Balancer nell'apposita unità.
2. Al prompt di comandi, immettere:

```
pkgadd -d nomepercorso
```

dove per *-d nomepercorso* si intende il nome dell'unità CD-ROM o la directory sul disco rigido dove risiedono i pacchetti; ad esempio: `-d /cdrom/cdrom0/`.

Viene visualizzato il seguente elenco di pacchetti:

- `ibmlbadm` (Amministrazione)
- `ibmlbbase` (Base)
- `ibmlblic` (Licenza)
- `ibmlbdisp` (componente Dispatcher)
- `ibmlbcb` (componente CBR)
- `ibmlbss` (componente Site Selector)
- `ibmlbcc` (componente Cisco CSS Controller)
- `ibmlbnal` (componente Nortel Alteon Controller)
- `ibmlbms` (Metric Server)
- `ibmlblang` (Documentazione)

Dove la variabile *lang* fa riferimento alla sostituzione di uno dei seguenti codici specifici della lingua: `deDE`, `esES`, `frFR`, `itIT`, `jaJP`, `koKR`, `ptBR`, `zhCN`, `zhTW`. Per l'inglese, la variabile *lang* fa riferimento alla sostituzione di `doc`.

Se si desidera installare tutti i pacchetti, è sufficiente immettere tutti e premere Invio. Se si desidera installare solo alcuni componenti, immettere il nome o i nomi corrispondenti ai pacchetti da installare, separati da uno spazio o da una virgola, quindi premere Invio. Verrà richiesto di modificare le autorizzazioni sulle directory o file esistenti. È sufficiente premere Invio o rispondere `sì`. È necessario installare i pacchetti prerequisiti (dal momento che l'installazione segue l'ordine alfabetico e non quello dei prerequisiti). Se si immette tutti, rispondere `sì` a tutti i prompt e l'installazione verrà completata con successo.

Tutti i pacchetti dipendono da un pacchetto comune, `ibmlbadm`, che deve essere installato insieme a qualsiasi altro pacchetto.

Ad esempio, per installare solo il componente Dispatcher con la documentazione e Metric Server, installare: `ibmlbadm`, `ibmlbbase`, `ibmlblic`, `ibmlbdisp`, `ibmlbms` e `ibmlbdoc`.

Se si desidera installare l'amministrazione remota, installare solo `ibmlbadm`.

3. Verificare che il prodotto sia installato. Digitare i seguenti comandi:

```
pkginfo | grep ibm
```

Tra i percorsi di installazione di Load Balancer sono inclusi:

- Amministrazione — `/opt/ibm/edge/lb/admin`
- Componenti Load Balancer — `/opt/ibm/edge/lb/servers`
- Metric Server — `/opt/ibm/edge/lb/ms`
- Documentazione — `/opt/ibm/edge/lb/documentation`

---

## Parte 5. Creazione di reti con Edge Components

Questa sezione illustra le procedure per creare reti dimostrative di base utilizzando Edge Components. Queste reti non sono destinate ad ambienti di produzione. Il processo di configurazione iniziale di una rete può chiarire molti concetti "edge-of-network" a quegli amministratori che non hanno ancora acquisto familiarità con il prodotto. Per una descrizione completa di tutte le funzioni dei componenti e per informazioni più dettagliate sulla configurazione, consultare *Guida alla gestione per Caching Proxy* e *Guida alla gestione per Load Balancer*.

Le procedure consentono a qualunque sistema supportato dal componente di essere utilizzato su qualsiasi nodo.

Questa sezione contiene i seguenti capitoli:

Capitolo 15, "Creazione di una rete Caching Proxy", a pagina 65.

Capitolo 16, "Creazione di una rete Load Balancer", a pagina 69.



---

## Capitolo 15. Creazione di una rete Caching Proxy

La Figura 14 mostra una rete del server proxy di base che utilizza tre sistemi collocati su tre nodi di rete. Questa rete collega il server proxy a un host di contenuti dedicato (IBM HTTP Server), che risiede su Server 2, dove il server proxy supporta l'host. Questa configurazione è rappresentata in modo visivo dalla rete Internet situata tra la stazione di lavoro e Server 1.

**IMPORTANTE:** Caching Proxy è disponibile su tutte le installazioni Edge Components, con le seguenti eccezioni:

- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components in esecuzione su processori a 64 bit Itanium 2 o AMD Opteron.
- Caching Proxy non è disponibile per le installazioni Edge Components di Load Balancer for IPv6.

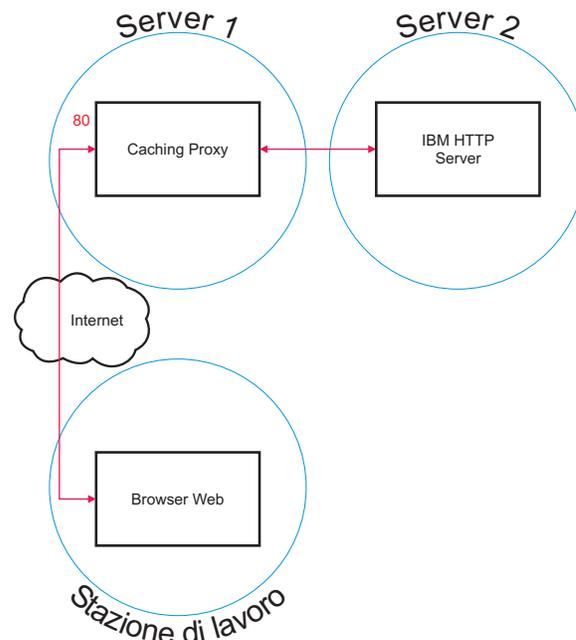


Figura 14. Rete dimostrativa Caching Proxy

---

### Flusso di lavoro

Per creare una rete Caching Proxy, eseguire le seguenti procedure nell'ordine descritto:

1. Controllo dei sistemi e del software necessari.
2. Creazione di Server 1 (sistemi Linux e UNIX) o Creazione di Server 1 (sistema Windows).
3. Configurazione di Server 1.
4. Verifica della rete Caching Proxy.

---

## Controllo dei sistemi e del software necessari

I computer e i componenti software riportati di seguito sono obbligatori:

- Computer che funge da Server 1. Questo sistema deve avere accesso a Internet.
- Computer che funge da Server 2. È necessario installare un server HTTP sull'host di contenuti.
- Computer che funge da stazione di lavoro. È necessario installare un browser Web.

---

## Creazione di Server 1 (sistemi Linux e UNIX)

Installare e configurare Caching Proxy come indicato di seguito:

1. Accertarsi che il server soddisfi tutti i requisiti hardware e software.
2. Collegarsi come superuser, ossia, nella maggior parte dei casi, root.
3. Installare il componente Caching Proxy.
4. Creare un'identità e una password dell'amministratore per accedere ai moduli Configurazione e amministrazione immettendo il seguente comando:

```
# htadm -adduser  
/opt/ibm/edge/cp/server_root/protect/webadmin.passwd
```

Quando richiesto, specificare il nome utente, la password e il nome reale dell'amministratore nel programma **htadm**.

5. Proseguire con "Configurazione di Server 1".

---

## Creazione di Server 1 (sistema Windows)

Installare e configurare Caching Proxy come indicato di seguito:

1. Verificare che i sistemi operativi Windows 2000 e Windows 2003 soddisfino tutti i requisiti hardware e software.
2. Collegarsi come utente con privilegi di amministratore.
3. Installare il componente Caching Proxy.
4. Creare un'identità e una password dell'amministratore per accedere ai moduli Configurazione e amministrazione immettendo il seguente comando:

```
cd "Programmi\IBM\edge\cp\server_root\protect"  
htadm -adduser webadmin.passwd"
```

Quando richiesto, specificare il nome utente, la password e il nome reale dell'amministratore nel programma **htadm**.

5. Proseguire con "Configurazione di Server 1".

---

## Configurazione di Server 1

Dalla stazione di lavoro, effettuare quanto segue:

1. Avviare un browser Web.
2. Nel campo **Indirizzo** del browser, immettere `http://server_1`, dove `server_1` indica il nome host o l'indirizzo IP effettivo della macchina designata come Server 1.
3. Fare clic su **Moduli di Configurazione e amministrazione**.
4. Immettere il nome e la password dell'amministratore. Nel browser vengono visualizzati i moduli di Configurazione e amministrazione.
5. Fare clic su **Configurazione server**—>**Elaborazione richiesta**—>**Instradamento richiesta**.

6. Inserire una nuova regola di mappatura dei caratteri jolly prima di quella esistente selezionando il pulsante di opzione **Inserisci prima** e il valore di indice della regola esistente.
7. Selezionare **Proxy** dalla casella a discesa **Azione**.
8. Immettere /\* nel **campo maschera richiesta URL**.
9. Immettere il nome host del sito a cui reindirizzare le richieste HTTP nel campo **Indirizzo IP o nome host del server**. Far precedere questo valore da http://.
10. Fare clic su **Inoltra**.
11. Creare una regola di mappatura che consenta di accedere ai moduli di Configurazione e amministrazione selezionando il pulsante di opzione **Inserisci prima** e il valore di indice della regola di mappatura creata al punto 6.
12. Selezionare **Passa** dalla casella a discesa **Azione**.
13. Immettere /pub/\* nel **campo maschera URL**.
14. Inserire il percorso dei moduli di Configurazione e amministrazione:
  - Se Caching Proxy si trova su una macchina Linux o UNIX, immettere /opt/ibm/edge/cp/server\_root/pub/en\_US/\* nel campo **Indirizzo IP o nome host del server**.
  - Se Caching Proxy si trova su una macchina Windows, immettere "C:\Programmi\IBM\edge\cp\server\_root\pub\en\_US\\*" nel campo **Indirizzo IP o nome host del server**.
15. Fare clic su **Inoltra**.
16. Fare clic sull'icona **Riavviare il server** sulla parte superiore del modulo di configurazione.
17. Proseguire con "Verifica della rete Caching Proxy".

---

## Verifica della rete Caching Proxy

Dalla stazione di lavoro, effettuare quanto segue:

1. Avviare un browser Web.
2. Immettere http://server\_1 nel campo **Indirizzo** del browser. Le pagine HTML di Server 2 verranno inviate tramite proxy a Server 1 e distribuite al browser Web.
3. Per accedere ai moduli di Configurazione e amministrazione, immettere http://server\_1/pub/ nel campo **Indirizzo** del browser. Viene visualizzata la home page dei moduli Configurazione e amministrazione.



---

## Capitolo 16. Creazione di una rete Load Balancer

La Figura 15 illustra una rete Load Balancer di base con tre stazioni di lavoro collegate localmente mediante il metodo di inoltro MAC del componente Dispatcher, per bilanciare il traffico Internet tra due server Web. La configurazione è simile a quella utilizzata per bilanciare il traffico di altre applicazioni UDP stateless o TCP.

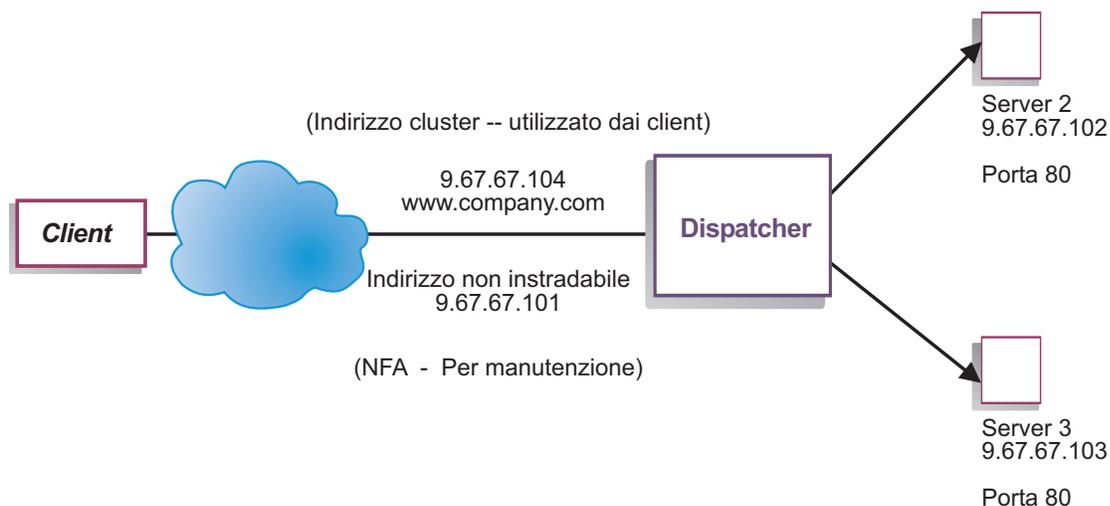


Figura 15. Rete dimostrativa Load Balancer

**Nota:** questa configurazione può essere completata utilizzando solo due stazioni di lavoro con il Dispatcher collocato su una delle stazioni di lavoro del server Web. Si tratta di una configurazione in co-locazione.

---

### Flusso di lavoro

Per creare una rete Load Balancer, eseguire le procedure riportate di seguito nell'ordine indicato:

1. Controllo dei sistemi e del software obbligatori.
2. Configurazione della rete.
3. Configurazione del Dispatcher.
4. Verifica della rete Load Balancer.

---

### Controllo dei sistemi e del software obbligatori

I sistemi e i componenti software riportati di seguito sono obbligatori:

- Un sistema che funga da Dispatcher. Il sistema richiede un indirizzo IP effettivo e un indirizzo su cui eseguire il bilanciamento del carico.
- Due sistemi che fungano da server Web. Ciascun server Web richiede un indirizzo IP.

---

## Configurazione della rete

1. Impostare le stazioni di lavoro in modo che si trovino sullo stesso segmento LAN. Verificare che il traffico di rete tra le tre macchine non debba attraversare router o bridge.
2. Configurare gli adattatori di rete delle tre stazioni di lavoro. Ad esempio, con la seguente configurazione di rete:

Stazione di lavoro	Nome	Indirizzo IP
1	server1.company.com	9.67.67.101
2	server2.company.com	9.67.67.102
3	server3.company.com	9.67.67.103
Netmask = 255.255.255.0		

Ciascuna stazione di lavoro contiene solo una scheda interfaccia di rete Ethernet standard.

3. Verificare che server1.company.com possa eseguire il ping su server2.company.com e server3.company.com.
4. Verificare che server2.company.com e server3.company.com possa eseguire il ping su server1.company.com.
5. Accertarsi che il contenuto sui due server Web (Server 2 e Server 3) sia identico. Ciò può essere eseguito replicando i dati su entrambe le stazioni di lavoro, utilizzando un file system condiviso, ad esempio NFS, AFS o DFS oppure mediante altri strumenti adatti al sito.
6. Verificare che i server Web su server2.company.com e server3.company.com siano operativi. Utilizzare un browser Web per richiedere le pagine direttamente da `http://server2.company.com` e `http://server3.company.com`.
7. Acquisire un indirizzo IP valido per questo segmento LAN. Si tratta dell'indirizzo fornito ai clienti che intendono accedere al sito. In questo esempio, le informazioni sono le seguenti:  
Nome= `www.company.com`  
IP=`9.67.67.104`
8. Configurare le due stazioni di lavoro del server Web in modo che accettino il traffico di `www.company.com`.  
Aggiungere un alias di `www.company.com` all'interfaccia **loopback** su `server2.company.com` e `server3.company.com`.
  - Per AIX:  
`ifconfig lo0 alias www.company.com netmask 255.255.255.0`
  - Per Solaris 7:  
`ifconfig lo0:1 www.company.com 127.0.0.1 up`
9. Eliminare eventuali instradamenti supplementari che potrebbero essere stati prodotti come risultato dell'aggiunta dell'alias all'interfaccia loopback.  
A questo punto, tutte le fasi di configurazione necessarie sulle stazioni di lavoro del server Web sono state portate a termine.

---

## Configurazione del Dispatcher

Con il Dispatcher, è possibile creare una configurazione dalla riga comandi, con la configurazione guidata o mediante l'interfaccia utente grafica (GUI).

**Nota:** i valori dei parametri devono essere immessi utilizzando l'alfabeto inglese. Le uniche eccezioni sono rappresentate dai nomi host e dai nomi file.

## Configurazione mediante riga comandi

Se si utilizza la riga comandi:

1. Avviare dsserver sul Dispatcher:
  - Per AIX, HP-UX, Linux o Solaris, eseguire il comando riportato di seguito come utente root: dsserver
  - Per piattaforme Windows, dsserver è in esecuzione come servizio e si avvia automaticamente.
2. Avviare la funzione executor del Dispatcher:  
`dscontrol executor start`
3. Aggiungere l'indirizzo cluster alla configurazione del Dispatcher:  
`dscontrol cluster add www.company.com`
4. Aggiungere la porta del protocollo http alla configurazione del Dispatcher:  
`dscontrol port add www.company.com:80`
5. Aggiungere ciascun server Web alla configurazione del Dispatcher:  
`dscontrol server add www.company.com:80:server2.company.com`  
`dscontrol server add www.company.com:80:server3.company.com`
6. Configurare la stazione di lavoro in modo che accetti il traffico dell'indirizzo cluster:  
`dscontrol executor configure www.company.com`
7. Avviare la funzione gestore del Dispatcher:  
`dscontrol manager start`  
A questo punto, il Dispatcher esegue il bilanciamento del carico in base alle prestazioni del server.
8. Avviare la funzione advisor del Dispatcher:  
`dscontrol advisor start http 80`  
A questo punto, il Dispatcher garantisce che le richieste client non verranno inviate a un server Web in errore.

La configurazione di base, con i server collegati localmente, è ora completa.

**IMPORTANTE:** con l'installazione di **Load Balancer for IPv6**, la sintassi del comando Dispatcher (dscontrol) è identica, con un'eccezione importante. Il delimitatore dei comandi dscontrol è il simbolo di E commerciale (@), anziché i due punti (:). (È stato necessario definire un delimitatore diverso dai due punti perché nel formato IPv6 tale simbolo si utilizza nello schema di indirizzamento).

Ad esempio (dal precedente esempio di configurazione di Dispatcher)

- Su un'installazione Load Balancer for IPv6, per aggiungere la porta del protocollo http alla configurazione del Dispatcher:  
`dscontrol port add www.company.com@80`
- Su un Load Balancer per l'installazione IPv6, per aggiungere ciascun server Web alla configurazione Dispatcher:  
`dscontrol server add www.company.com@80@server2.company.com`  
`dscontrol server add www.company.com@80@server3.company.com`

Per maggiori informazioni, se si sta utilizzando un'installazione Load Balancer for IPv6, vedere il capitolo relativo alla distribuzione di Dispatcher su Load Balancer

for IPv6, che include le informazioni sulle limitazioni e le differenze di configurazione, nella *Guida alla gestione per WebSphere Application Server Load Balancer*.

## Configurazione mediante procedura guidata

Se si utilizza la configurazione guidata, effettuare quanto segue:

1. Avviare dsserver sul Dispatcher:
  - Per AIX, HP-UX, Linux o Solaris, eseguire il comando riportato di seguito come utente root:  
dsserver
  - Per sistemi Windows, dsserver è in esecuzione come servizio e si avvia automaticamente.
2. Avviare la funzione della procedura guidata del Dispatcher, dswizard.

La procedura guidata illustra nei dettagli come creare una configurazione di base del componente Dispatcher. Inoltre, pone delle domande relativamente alla rete e fornisce le istruzioni su come impostare un cluster del Dispatcher per bilanciare il traffico di un gruppo di server.

La configurazione guidata contiene i seguenti pannelli:

- Introduzione alla procedura guidata
- Eventi
- Preparazione all'impostazione
- Selezione di un host da configurare (se necessario)
- Definizione di un cluster
- Aggiunta di una porta
- Aggiunta di un server
- Avvio di un advisor
- Impostazione della macchina server

## Configurazione mediante interfaccia utente grafica (GUI)

Per avviare la GUI, effettuare quanto segue:

1. Verificare che il processo dsserver sia in esecuzione:
  - Per AIX, HP-UX, Linux o Solaris, eseguire il comando riportato di seguito come root:  
dsserver
  - Per sistemi Windows, dsserver è in esecuzione come servizio e si avvia automaticamente.
2. Quindi, effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per AIX, HP-UX, Linux o Solaris, immettere lbadmin.
  - Per sistemi Windows, fare clic su **Start > Programmi > IBM WebSphere > Edge Components > IBM Load Balancer > Load Balancer**.

---

## Verifica della rete Load Balancer

1. Da un browser Web, andare all'indirizzo <http://www.company.com> e verificare che sia possibile visualizzare una pagina.
2. Ricaricare la pagina nel browser Web.

3. Immettere il comando: `dscontrol server report www.company.com:80: .`  
Verificare che somma totale della colonna connessioni dei due server sia 2.



Stampato in Italia

GC13-3367-01



Spine information:



WebSphere Application Server

Concetti, pianificazione e installazione per Edge  
Components

Versione 6.0.2

GC13-3367-01